

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
"JÖESTÉT" Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. APRILIS 20. Csütörtök
VIII. évfolyam, 105. szám.

A kormány eredményes intézkedésekkel támogatja a hadsereg tagjainak érdekeit

(BUCURESTI.) Az ország hadserege, amelyben a jelenlegi kormányzati rendszer alatt a románok és az ország több-



ARMAND CALINESCU miniszterelnök, aki nemzetvédelmi miniszteri minőségében nagyfontosságú intézkedéseket fogantatott a hadsereg tisztikarának érdekében.

bi nemzetiségű, de román állampolgárságú lakosai szolgálnak, mindenkor élvezték a gondos kezelés és jóindulatú bánásmód kedvezményeit.

Románia nem szervezett és nem tart fenn támadó jellegű hadsereget. Az a békés politika és az összes népekkel való jó megértésre való törekvés, amelyet Románia minden körülmények között megvalósított és amely az összes diplomáciai tevékenységében loyális szellemben vezet, valamint a többi államokkal való gazdasági együttműködés megvalósítása — állandósult tájékoztatási alapot létesített.

A román hadsereg szolgálata a békéidőben, amely békére Románia a maga részéről minél hosszabb ideig törekszik, mindig a legjobb feltételek mellett működött.

Anélkül, hogy az államkincstár súlyos terheket rótt volna az adófizetők tömegére, az ország kormánya olyan költségvetést tudott biztosítani a hadsereg részére, amely teljes mértékben megfelel a kiképzés, a felszerelés, a műszaki berendezés és a zászlók alatt szolgáló egységek megfelelő ellátása költségeinek fedezésére.

Annak a fiatal egyénnek az érdekében, aki 21 éves korában elhagyta a szülei házat és a falun szerény megélhetését biztosító kedves környezetet, hogy eleget tegyen katonai kötelezettségének, a hatóságok mindenkor megtették az összes szükséges intézkedéseket.

A kaszárnyákban az ellátás feltételeit állandóan javították. Ha figyelembe vesszük azokat a nagyfontosságú

megvalósításokat, amelyeket a legutóbbi időben a nemzetvédelmi minisztérium vezetője fogantatott, úgy első sorban hangsúlyoznunk kell azt az intézkedését, amellyel újból felemelte, illetve megjavította a tényleges szolgálatot teljesítő katonák élelmezési adagját.

A tisztikar részére, amelynek mindenkor különleges előkészítést és kiképzést biztosítottak az illetékes hatóságok az új támogatások egész sorát biztosították a részükre létesített 850 millió lejes jóléti alaphoz. A legutóbbi évben a tisztek anyagi boldogulásának lehetőségét lényegesen megjavították.

Elegendő, ha arra mutatunk rá, hogy a nemzetvédelmi minisztérium költségvetésében 850 millió lejes alapot létesít-

tettek a tisztek és altisztek jólétének emelése érdekében, az ország olyan derék harcosai részére, akik semmiféle más anyagi forrásra nem támaszkodhatnak, mint a fizetésükre, illetve zsoldjukra. Ily módon a tiszti iskolák és a tiszti előkészítő iskolák elvégzett fiatal tisztek részére a feleszerelési segélyt az eddigi 8000 lejről 60.000 lejre emelték fel a gyalogsági csapattesteknél és 70.000 lejre a lovasági csapattesteknél. A többi tisztek részére a feleszerelési és jutalmi illetményt évenként 30.000 lejre fokozták.

Négyszeresére emelték fel áthelyezés esetén a költözködési illetéket, hogy így módon a tiszteknek módjukban legyen a szolgálati érdekből történt áthelyezésénél felmerülő költözködési költségeiket fedezni. De a kormány gondos-

figyelme kiterjedt nemcsak a tényleges szolgálatot teljesítő tisztekre, hanem az érdeműs szolgálat után nyugalomba vonultakra is, akiknek nyugdíját lényegesen megkönnyítették. A tisztipénztá, működésével a tisztek lényegesen leszállított kamatok és apró részletekben visszafizethető kölcsönök nagy kedvezményéhez jutottak. Egyidejűleg megkönnyítették a régi katonakölcsönök visszafizetésének, illetve rendezésének módjait is. Az állam a maga részéről jelentős összeggel támogatja a Tisztek Hitelintézetét és így módon a román kormány lehetővé teszi ennek az intézménynek tagjai érdekében kifejtendő eredményes munkáját.

Hangsúlyozni kell, hogy ezeket a nagyfontosságú intézkedéseket, amelyeket azoknak az érdekében fogantatott a román kormány, akik egész életüket és tevékenységüket a nemzetvédelem magasabb céljának szolgálatába állítják, akik maradéktalanul teljesítik kötelezettségüket az országgal szemben és akik értékes tevékenységükkel méltó módon érdemelték ki a kormány és a hivatalos vezetők fokozott gondoskodását.

Gafencu külügyminiszter kihallgatáson Hitler kancellárnál

Rendkívül meleg légkörben kezdődtek a magyar államférfiak tárgyalásai Rómában — Halifax nagyfontosságú tárgyalásai a francia, szovjet, lengyel nagykövettekkel, valamint a bolgár és török meghatalmazott miniszterekkel — Gibraltár körül állítólag újabb spanyol csapatmozdulatok történtek — Európaszerte lázas diplomáciai munka folyik — Az angol alsóház ülése

Kinai seregek ostromolják Kanton városát

Jelentős diplomáciai tárgyalások jegyében zajlott le az elmúlt huszonnégy óra. Berlinben Gafencu román külügyminiszter folytatott fontos megbeszéléseket Ribbentrop német külügyminiszterrel, ahol megállapítást nyert, hogy a két államot érdeklő kérdésekben a nézetek azonosak. Rómában Mussolini miniszterelnök gróf Teleki Pál magyar kormányfővel és gróf Csáky külügyminiszterrel tárgyalt Ciano gróf jelenlétében és ezek a megbeszélések a jelentések szerint a legbarátságos hangnemben zajlottak le. Itt is megállapítást nyert az egyirányú elképzelés és a bonthatatlan összhang Budapest és Róma között. Londonban Halifax lord folytatott nagyfontosságú megbeszéléseket Corbin francia, Racsinszky lengyel és Maisky orosz követtekkel, valamint a török és bolgár megbízottakkal. Párisban Bonnet fogadta Suritz szovjet követet, Varsóban pedig Hóry András magyar követ jelent meg Beck külügyminiszternél kihallgatáson. Mind ezekből megállapítható, hogy az európai problémák még mindig bonyolultak, de ennek ellenére sem reménytelenek a megoldási kísérletek, mert a diplomácia lázas tevékenysége éppen a törhetetlen békevágyat igazolja. Chamberlain miniszterelnök tegnap újra nyilatkozott az alsóházban, de a szenzációk ezuttal elmaradtak, mert

semmi újat sem mondott. Mindössze azt helyezte kilátásba, hogy a további eszmecsere után ismét beszámol a külpolitikai helyzetről. Guzzoni tábornok hivatalosan jelentette, hogy Albá-

nia katonai megszállása befejezésre nyert. Végül az Egyesült Államok szenátusa 277 millió dollárt szavazott meg a Panama-csatorna kiszélesítésére és partvidékének megerősítésére.

Gafencu berlini tárgyalásai

(BERLIN.) Gafencu külügyminiszter kíséretével tegnap délben fél 2 órakor érkezett ide. A külügyminiszter a NUF egyenruháját viselte. Az állomást román és német zászlók díszítették és Gafencu minisztert Ribbentrop német külügyminiszter üdvözölte szívélyesen kíséretének és a berlini román követtség tagjainak lelkes ünneplése közben. Ezalatt a zenekar a román és német himnuszokat játszotta, majd a külügyminiszterek elléptek a díszszáraz előtt.

Délután 5 órakor 3 óráig megbeszélés folyt le a két külügyminiszter között, este pedig Gafencu részt vett a Ribbentrop által tiszteletére adott díszvacsorán. A német sajtó nagy melegszóval ir Gafencu miniszter látogatásáról és megállapítja, hogy a tárgyalásokon a két barátságos kapcsolatot fentartó országot érintő összes kérdések letárgyalásra kerülnek. Az esti díszvacsorán Ribbentrop rendkívül meleg szavakkal köszöntötte Gafencu külügyminisztert, mint a román nemzet és II. Károly király öfelsége kép-

viselőjét. Hangsúlyozta, hogy meg van győződve arról, miszerint a megbeszélések a két ország baráti kapcsolatainak fejlődéséhez és elmélyüléséhez fognak vezetni. A két ország érdekei gazdasági és más vonatkozásban a jövő fejlődése szempontjából együttműködést kívánnak és erre a fejlődésre, II. Károly király egészségére, a román nemzet boldogulására és Gafencu egészségére üríti poharát. Gafencu külügyminiszter válaszában megköszönte a meleg üdvözlést és hangsúlyozta, hogy fogadtatásának melegsége és ideérkezésének ténye biztosítékai a két ország határozott együttműködési szándékának. Reményét fejezte ki, hogy a német-román meg egyezés az együttműködés újabb alapjait teremti meg. A békés és alkotó munka jegyében kívánnak együttműködni. Az egyezmény aláírása annak a békés együttműködő szellemnek jegyében történt, amelyet a Führer és II. Károly román király nyilatkozataikban annyiszor hangoztattak. Hitler

kancellár egészségére, a német nép boldogulására és Ribbentrop egészségére ültette poharát.

A diszvacsorán többek között részt vettek Sverin von Krossig és Funk miniszterek, Keitel és Milch tábornokok, Weisecker külügyi államtitkár, Wohltat miniszteriumi igazgató, Fabritius bukaresti német követ, Crudeanu meghatalmazott miniszter és sok más előkelőség.

A ROMÁN UJSÁGÍRÓK ÜDVÖZLÉSE

(BERLIN.) A Gafencu külügyminiszter kíséretében ideérkezett román újságírókat Ribbentrop külügyminiszter megbízottja köszöntötte. Az újságírók nevében Paleologu köszöntötte meg az üdvözlést, majd a sajtó képviselői megtekintették a várost.

A MAI PROGRAM

(BERLIN.) Gafencu külügyminiszter mai berlini programja a következő: Délután 11 óra: koszorútétel az ismertetlen katonai sírján, háromnegyed 12: látogatás a birodalmi kancellári hivatalban, 12: Hitler német kancellár kihallgatáson fogadja Ribbentrop telenében, déli 1 óra 40 perc: Fabritius német követ társaságában látogatás Ribbentrop külügyminiszter magánlakásán, ahol részt vesz a tiszteletére rendezett villásreggelin. Délután fél 5. Rudolf Hess, a vezér helyettese fogadja a román külügyminisztert, utána pedig tovább folynak a megbeszélések a két külügyminiszter között. Gafencu utjával kapcsolatosan a román sajtó melegen emlékezik meg a román és német nép barátságos kapcsolatairól és a berlini látogatás nagy jelentőségét méltatja.

EGYELŐRE MEG NINCS SZÓ A TÖRÖKORSZÁGNAK NYUJTANDÓ BRIT GARANCIÁRÓL

(LONDON.) (Reuter.) A brit alsóház tegnap délutáni ülését igen nagy érdeklődés előzte meg. A várt szenációk azonban elmaradtak, mert Chamberlain miniszterelnök ezúttal még mit sem szólt a beharangozott újabb garanciákról. A husvétii szünet óta rendes tárgyalásra összeült gyűlést szokás szerint a képviselők kérdéseivel nyitották meg. Elsőnek Smith munkaspárti képviselő szólalt fel és érdeklődött a cseh-szlovák helyzet felől. A választ Butler külügyi államtitkár adta meg és közölte, hogy Magyarország és Szlovákia megegyeztek a határokat illetően. A képviselő ezután a következő újabb kérdést tette fel:

— Tekintettel arra, hogy a Balkánon a mai helyzet fentartása kívánatos, ad-e a brit kormány megfelelő védelmi biztosítékot Jugoszláviának is?

Erre Chamberlain felelt:

— Az angol kormány által eddig vállalt kötelezettségeket — mondotta — bejelentettem, többet e pillanatban nem mondhatok.

Mander képviselő interpellált ezután a vezérkari megbeszélések ügyében.

— A brit kormány — jelentette ki Chamberlain — a katonailag számításba jövő államok mindegyikével érintkezésben van.

Ezután ismét Mander kérdezett:

— Tárgyalásban áll-e a brit vezérkar Lengyelország, Görögország és más államok nevére?

Chamberlain miniszterelnök erre türelmetlenül felelt:

— Elégedjék meg a képviselő az azzal, amit mondtam.

Ezt követően Atlee őrnagy az általános helyzetre vonatkozólag kért felvilágosítást.

— A brit kormány — felelte Chamberlain — folytatja tanácskozásait az érdekelt államokkal, beleértve a szovjetet is. Nem vagyok abban a helyzetben, hogy továbbiakról is nyilatkozhassak, csak azt közlöm, hogy Nagy-Britannia nem adott ugyan garanciákat Hollandiának, Dániának és Svájcnak, de ezeknek területi sérthetlenségét a brit birodalomra nézve fontosnak tartja. Végül megelégedéssel kell tudomásul venni Roosevelt elnök békekísérletét, amely bizonyította annak, hogy az Egyesült Államok bekapcsolódott az általános érdekű problémák megoldásának kísérleteibe.

A továbbiak során a brit miniszter-

elnök hangoztatta a védelmi és felszerelési intézkedések fokozását és jelezte egy municós minisztérium felállítását. Chamberlain szavai után Gallacher kommunista képviselő a spanyolországi olasz önkéntesek visszavonása felől érdeklődött, amire Butler válaszolt:

— Gróf Ciano olasz külügyminiszter — mondotta — közölte, hogy az olasz önkénteseket a május 15-1 nagy madridi győzelmi ünnepség után hazaszállítják.

Az ülés ezután áttért a napirendi

A római látogatás

(RÓMA.) (Stefani.) A magyar miniszterelnök és külügyminiszter kíséretével menetrendszerű pontossággal érkeztek meg a terminus pályaudvarra, ahol ünnepélyesen fogadták őket. A perronon a Duca üdvözölte elsőnek gr. Teleki Pált, majd Ciano gróf, Starace fasisztapárti főtitkár, Alfieri miniszter és még sokan az előkelőségek közül, így Colonna herceg, római kormányzó, valamint a német és jugoszláv követek is. A magyar miniszterek elhaladtak a tiszteletükre kirendelt diszkrét előtti és azután a Villa Madameba hajtottak. Délben gróf Teleki Pált és Csáky külügyminisztert III. Viktor Emanuel uralkodó fogadta, majd lőncsöt adott tiszteletükre. Gróf Teleki Pálnét viszont Elena királyné fogadta. A lőncs után a magyar vendégek a Palazzo Veneziaába mentek, ahol megkezdődött gr. Teleki és Mussolini között a megbeszélés, amely másfél órát tartott. A tárgyalások igen szívélyes hangnemben folytak le. Az olasz sajtó változatlanul nagy érdeklődéssel ir az eseményről és megjegyzi, hogy Róma nemcsak mint a baráti nemzet képviselőit, de őket személy szerint is nagy lelkesedéssel fogadta. Igen jó hatást keltett gr. Teleki azon nyilatkozata, hogy már gyermek korában az itáliai szellem volt a vezérője és az a fiatalos lelkesedés, amely azóta is él benne, most érte el csúcspontját, amikor alkalmat van a Duceval. Magyarország nagy barátságát megismertetni. Így legalább kifejezésre tudja juttatni azt a mélyseges hálát, amely a magyar népből az elért eredmények után a dicső olasz néppel és annak nagyszerű vezérével szemben lépten-nyomon meg nyilvánul. Jól tudjuk — mondotta — hogy Mussolini miniszterelnök segítségével nélkül nem tudtuk volna terveinket megvalósítani.

Roosevelt üzenetének visszhangja

(TOKIO.) A japán sajtó szerint Roosevelt újabb lépése nyilvánvalóan a tengelyhatalmak ellen irányul, de nem látszik megfelelő taktikai lépésnek.

(WASHINGTON.) A külügyi hivatal a leghatározottabban megcáfolja azokat a híreket, hogy Roosevelt elnök táviratát a közvetlenül címzett és Mussolini később kapták volna kézhez, mint a demokratikus államok sajtója.

(LONDON.) Az Evening Standard diplomáciai levelezője szerint Londoni politikai körök úgy vélik, hogy Hitler a birodalmi gyűlésen tartandó beszédekben a következő három kérdést fogja leszögezni: 1. Németország nem ül le közös tárgyaló asztalhoz a szovjetunióval. 2. Németországnak nincsenek támadó szándékai. 3. Az Egyesült Államok nem érdemelnek bizalmat, mert a Wilson által 1918-ban tett ígéreteket megszegték.

(LONDON.) A Daily Telegraph római jelentése szerint Mussolini valószínűleg azt fogja válaszolni, hogy hajlandó részt venni egy világbéke értekezleten, ha Franciaország részéről az olasz-francia vitás kérdéseket (Tunisz, Djiibuti, Suez-csatorna) Franciaország elintézi azelőtt, mielőtt Olaszország leülne a tárgyaló asztalhoz. A német válaszban hír szerint Németország gyarmati követeléseit is szerepelni fogják. Rómában legalább is így tudják.

HAZAUTAZOTT A LONDONI BOLGÁR KÖVET

(LONDON.) (Reuter.) A londoni bolgár követ tegnap hazautazott Szófiába, hogy otthon kormánya tagjaival a

javaslatokra, amelyek között a Palestina-probléma felemlítésénél Gower képviselő megkérdezte, hogy ezirányban tehet-e közléseket a kormány? Malcolm MacDonald gyarmatügyi miniszter azonban kijelentette, hogy ezirányban egyelőre nem nyilatkozhatik, mert az új tervek még beható tárgyalásokat igényelnek. Az esti sajtó megállapítja, hogy Chamberlain nyilatkozatai kielégítőek voltak, bár Törökországról nem volt szó, ami azonban nem jelenti az idevonatkozó akció megállítását.

LŐNCS A MAGYAR UJSÁGÍRÓK RÉSZÉRE

(RÓMA.) (Stefani.) Az olasz külügyminiszter sajtófőnöke a miniszterek kíséretében Rómába utazó újságírók tiszteletére tegnap a Palazzo Chigiben lőncsöt adott, amelyen Alfieri miniszter nevében üdvözölte a vendégeket, biztosítva őket az olasz nemzet el nem muló szeretetéről. Az üdvözlő szavakra Török Tibor magyar orsz. gyűlési képviselő, az „Esti Ujság” főszerkesztője választott, megköszönve a szívélyes fogadtatást.

HÁBORU ESETÉN SEMLEGES MARAD IRORSZÁG

(DUBLIN.) (Reuter.) De Valera ir miniszterelnök hivatalosan közölte, hogy az ir szabadállam háboru esetén feltétlenül semleges marad. A közlés Angliában meglepetést keltett. Az esti sajtó hangsúlyozza, hogy az ir kormány haladéktalanul fel kell venni az érintkezést a határozat kedvezőbb megváltoztatása tárgyában.

AMERIKA HARCÁSZATILAG NEM TULSÁGOSAN SZÁMOTTEVŐ EURÓPÁBAN

(WASHINGTON.) (United Press.) Pittmann szenátor feltűnést keltő cikket írt, amelyben hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államok harcászatiilag nem tulságosan számottevő egy európai háboru esetében, mert a csapatszállítások lehetősége már nem olyan, mint 1917-ben volt. Flottáját a Csendes Óceánon kell foglalkoztatnia, hogy bázisait megvédhesse. Ellenben gazdaságilag igen nagy előnyére válhatik a demokrata államoknak, mert szinte kimeríthetetlen anyagi-tartalékból bőségesen el tudja látni Angliát és Franciaországot. A szenátor cikke végén megjegyzi, hogy a gazdasági segély pedig többször többet jelent, mint egy kész hadsereg.

megtett brit ajánlatról tárgyaljon. Ugyancsak Londonból közlik, hogy a török követ tegnap a Foreign Office-ban hosszabb megbeszélést folytatott Halifax külügyminiszterrel, amiből arra következtetnek, hogy London és Ankara között még tovább folynak a tárgyalások.

A NÉMET SAJTÓ A DEMOKRATA LAPOK TALÁLKATÁSÁIRÓL

(BERLIN.) (DNB.) A német sajtó éles hangon ir a brit és francia lapok találgatásairól Hitler kancellár e hó 28-i beszédével kapcsolatban. A Völkischer Beobachter megjegyzi, hogy amit a demokrata lapok művelnek, megfelel egy keresztretjétegetésnek és ez az általános idegesség jele, amit helytelenül állandóan fokozni igyekeznek önfejlesztéseikkel.

UJRA ELŐTÉRBE AZ ATLANTI-FÖLDKÖZI-TENGERI CSATORNA-TERV

(PÁRIS.) (Havas.) Daladiernek az egyik képviselő ismételt javaslatot tett arra vonatkozólag, hogy a Spanyolországból menekült milicistákat sorozzák be a francia hadseregbe, vagy pedig használják fel közmunkákra őket. Ilyen nagyfontosságú és minél gyorsabban végrehajtandó munka lenne a Bordeaux-Narbonne közötti csatorna kiépítése, amely az Atlanti-óceánt kötné össze a Földközi-tengerrel.

MEGERŐSITIK A TUNISZI RÁDIÓLEADÓT

(PÁRIS.) (Havas.) A francia kor-

mány tegnap Daladier elnökletével minisztertanácsot tartott, amelyen a kormányfő hosszabb beszédben hívta fel a kormány tagjait az együttműködésre és az elővigyázatosságra szükségességeire, majd elsorolta azokat a szükségrendeleteket, amelyeket az utóbbi napokban foganatosított. Ezek közül érdekes az, hogy a tuniszi leadó erejét tetemesen növelni fogják. A kabinet tagjai egyhangúan a miniszterelnök mellett foglaltak állást. Ezután Bonnet külügyminiszter tartott hosszabb külpolitikai beszámolót, ismertette a helyzetet és a kormány különböző államokkal folyamatban levő tárgyalásait. Hivatalos jelentést az ülésről nem adtak ki.

FLOTTAMOZDULATOK A FÖLDKÖZI-TENGEREN

(LONDON.) (Reuter.) A flottamozdulatok a Földközi-tengeren tovább tartanak. A brit hadihajókat Málta környékén lehorgonyozták és Gibraltár védelmét a tenger felől a francia flottára bízták. Említett kikötőben már 17 francia hadihajó horgonyoz, amelyek legénysége csak két órára szállhat naponta partra, mert riadókészültségben van. A német kormányzat is gyűjti hajóit a Közép-tengeren. Ezek a gőzcsők valamennyien azzal a nyíltan bevallott céllal érkeznek az ibériai félsziget közelébe, hogy látogatást tegyenek a baráti spanyol nemzet vizein. A Havas jelentése szerint azonban a megerősített legénységi létszám mást mutat. Egyelőre Cadizba, Máltába és Carthagenába érkeztek német hadihajók, de szó van arról, hogy néhány napon belül újabb egységek indulnak utnak azzal a céllal, hogy látogatást tegyenek Tangerben. Az orosz hajók érkezéséről szóló híreket minden érdeklő fél hevesen cáfolja és megjegyzi, hogy a görög és alexandriai vizeken egyetlen U. S. S. R. gőzös sem tartózkodik.

UJABB CSAPATMOZDULATOK GIBALTÁR KÖRÜL

(LONDON.) Az angol sajtó továbbra is fentartja, hogy a spanyol területeken újból erős csapatmozdulatok történnek, főleg Gibraltár közelében és Spanyol Marokkóban. Spanyol részről viszont kijelentik, hogy csupán a leserelt katonák hazaszállításáról van szó. A Földközi-tengeren a francia és angol hadihajóraj tovább folytatja tevékenységét és több helyen flottaösszevonást történt. Ugyanakkor jelentik, hogy az egyiptomi és angol kormányok között megegyezés jött létre olyan értelemben, hogy háboru esetén az egyiptomi csapatokat angol fenntartás alá helyezik. Közlik a lapok azt is, hogy az Egyesült Államok az Atlanti-óceáni vizeken végeznek erős flottaösszevonást. Washingtonban nem látják elég világosan a helyzetet, Roosevelthez egyébként még állandóan érkeznek az üdvözlő táviratok, amelyben meleg lelkesedéssel üdvözlük Roosevelt békekezdeményezéseit.

A JUGOSZLÁV-OLASZ TALÁLKOZÓ

(RÓMA.) (Stefani.) Cincár Markovics jugoszláv külügyminiszter, mint tudva levő, e hó 22-én Velencébe utazik, ahol két napot tölt és ezalatt tanácskozásokat folytat Ciano gróffal. Az olasz sajtó igen nagy jelentőséget tulajdonít ezeknek a megbeszéléseknek, tekintettel az albán helyzetre és megjegyzi, hogy a két nemzet között semmi surlódási felület nincsen.

SVÁJC NEM VESZI FEL A DIPLOMÁCIAI ÉRINTKEZÉST A SZOVJETTEL

(BERN.) (Reuter.) A svájci szövetségi tanács egy baloldali képviselő kérdésére elhatározta, hogy a diplomáciai kapcsolatokat a szovjettal nem hajlandó újra felvenni, mert a gazdasági helyzet ezt nem teszi szükségessé és mert semminemű biztosítékot sem kaphat arra nézve, hogy Moszkva nem igyekszik beavatkozni az állam belügyeibe.

MEGERŐSITIK A PANAMA CSATORNÁT

(WASHINGTON.) (United Press.)

A szenátus 277 millió dollárt szavazott meg arra a célra, hogy a Panama-csatornát kellőképpen kiszélesítsék és partvidékét megerősítsék.

FRANCO TÁBORNOK SÜRGÖNYE A VATIKÁNHOZ

(BURGOS.) (Reuter.) A Caudillo táviratot küldött a Vatikánhoz XII. Pius pápa részére, amelyben a Szentatyának keresztényi, fiúi alázattal és hódolattal köszöntö meg a vasárnapi rádióbeszédét és az apostoli áldását.

HAZAUTAZOTT AZ ALBÁN KÜLDÖTTSEÉG

(RÓMA.) (Stefani.) Az albán küldöttség tegnap visszautazott Tiranába, ahol a rend és nyugalom teljes mértékben helyreállt. A mindennapi élet rendes kerékvágásba terelődéséről adnak jelentést Albánia különböző városaiból.

Lemondott a szlovák belügyminiszter

(POZSONY.) Tiso miniszterelnök kijelentette, hogy Szlovákia külpolitikai helyzete javul. A nemzetgyűlést április 25-re összehívták. Ugyancsak Pozsonyból jelentik, hogy Sidor szlovák belügyminiszter más megbízatás miatt tárcájáról lemondott és tisztességét ideiglenesen Tuka helyettes miniszterelnök látja el. Szintén Pozsonyból jelentik, hogy a szlovák kormány törvényrendeletet adott ki, amely szerint zsidók nem lehetnek lapízerkesztők és jegyzők és az aviatikában is csak 4 százalékos arányban szolgálhatnak főleg azért, hogy a zsidóság érdekeit adott esetben megvédelmezzék.

PIERLOTT KORMÁNYA

(BRÜSSZEL.) (Havasi.) Tegnap mutatkozott be hivatalosan Pierlot két pártra alapított kormánya, amely 13 miniszterből áll, akik közül 6 katolikus és 4 liberális párti, míg három pártönkivüli. Pierlott az elnökségen kívül a külügyministerséget is magának tartotta fenn. A kormány hosszabb működési lehetőségében igen kevesen bíznak, mert úgy vélik, hogy a szociáldemokraták támogatása nélkül, nem lehet tartósabb életű.

KEMÉNY HARCOK TÁVOLKELETEN

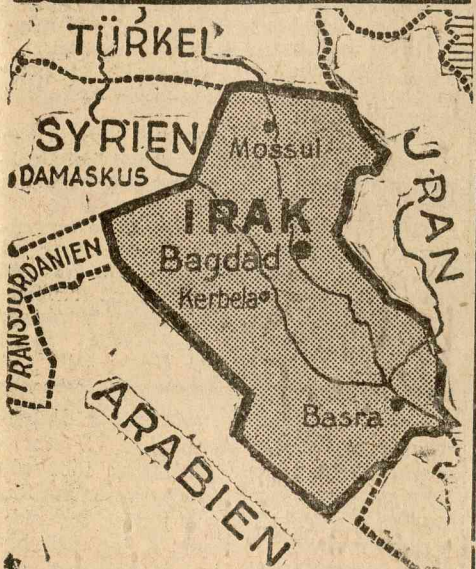
(TOKIO.) Honkongi jelentés szerint 120 ezer főnyi kínai haderő bekerítette és ostromolja Kantont. A város külső negyedében már áll a harc. A japán csapatok vízzont a Jangce folyó mellett Kuling helyét foglalták el Hankeu közelében. A jelek szerint a harcok mindenütt erősen felélednek.

MAGYAR KÜLDÖTTSEÉG BERLINBEN

(BUDAPEST.) A Hitler-ünnepségeken Magyarországot Imrédy és Darányi volt miniszterelnökök, Teleki Mihály gróf és Kunder miniszterek, báró Vay, a kormánypárt elnöke, Mecsér és Rajnis képviselő, Horthy kormányzó nevében pedig Kerécs-Fischer Ferenc tábornok fogják képviselni.

EGYIPTOMI CÁFOLAT

(KAIRÓ.) Machmud pasa miniszterrel



Irak. Az iraki uralkodó halála után nagy angolelles mozgalom indult meg Irakban, úgy, hogy az állam fontosabb és nagyobb városaiban: Bagdadban, Kerbelában, Basrában és Mossulban egy ideig ostromállapot is volt érvényben.

Gurroni tábornok az ország teljes megszállását táviratilag közölte a Duceval, aki elrendelte, hogy nagyobb feketéinges osztagok induljanak utba a Vorkatonaság felváltására.

A MAGYAR FELSŐHÁZ ELFOGADTA A „ZSIDÓ-JAVASLATOT”

(BUDAPEST.) MTI A magyar felsőház nagy szótöbbséggel elfogadta az ugynevezett zsidó-törvényjavaslatot, amely néhány napon belül visszakerül a parlament elé.

SZLOVÁK MINISZTERTANÁCS

(POZSONY.) (Szlovák t. i.) A szlovák kormány dr. Tiso miniszterelnökkel az élen kabinetülést tartott, amelyen a szlovák haderő felállításával és az arra előteremtendő költségek nagyságának megállapításával foglalkozott.

nők kijelentette, hogy azok a hírek, mi szerint Líbiában német csapatok tartózkodnának, minden alapot nélkülöznek.

A LENGYEL-LETT TÁRGYALÁSOK

(RIGA.) A lett és lengyel katonai jellegű tárgyalások Varsóban kedvezően folynak tovább. Egyébként Varsóban Ulrich közlekedésügyi miniszter han-

Gaál Franci

népszerű filmsztár egyetlen Amerikában készült idei filmje:

Párisi nászut

végig zenés, minden jelenetében mulatságos vigjáték, elegáns rendezéssel. Főszerepekben:

Bing Crosby

világhírű amerikai rádióénekes és

Everett Horton

közkezdelt komikus

Premier

bemutató

Csütörtökön a Select mozgóban

goztatta, hogy Lengyelország jó viszonyban akar élni szomszédaival, nem folytat imperiálista politikát és senki ellen nem készül támadásra, mert a legőszintebben a békét akarja. Ilyen értelemben a Rosevelt akcióját is megfelelő figyelemmel kíséri.

A NÉMET FLOTTA UTJA

(MADRID.) A német hadiflotta egységei tovább haladnak a spanyol vizek felé. Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy a tetuanai spanyol hatóságok határozottan megcáfolják azt a hírt, mint ha a spanyol csapatok Tanger megszállását terveznék.

ANGOL KÜLDÖTTSEÉG JÖN

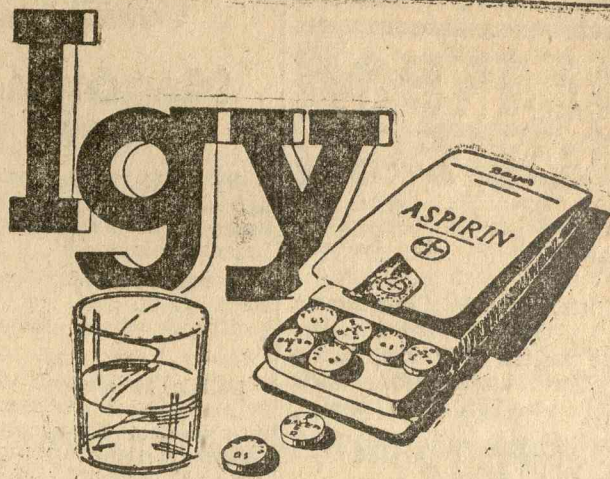
(LONDON.) A kereskedelmi minisztérium hivatalos közleményt adott ki, amely szerint Sir Frederick Leith Ross gazdasági tanácsos vezetésével április 24-én angol kereskedelmi küldöttség érkezik Romániába a két országot érintő kiviteli kereskedelmi és pénzügyi kérdések letárgyalására.

LELÖTTEK KÉT MAGYAR KATONÁT

(POZSONY.) (Rador.) Két magyar katonát, akik a határon átléptek, mert a szlovák határőrök felszólítására nem állottak meg, a határőrök lelöttek.

VALAMI KÉSZÜL

(PRÁGA.) (Rador.) A Havas jelentése szerint a cseh-morva protektorátusi területen hirdetményeket függesztettek ki, hogy a lakosság gondoskodjék egy heti kenyérszükséglet biztosításáról, mert a pékek nagyobb mennyiségű katonai jellegű szállítást fognak kapni és ezek a többi szállítások felett elsőbbségi jogot nyernek. Ugyanakkor Berlinből jelenti a Rador, hogy a hazaérkezett Göring marsall rendelkezése alapján a zsidó lakosságot különféle munkálatoknál fogják foglalkoztatni, minthogy az árja munkásságot más természetű munkálatoknál kívánják ideiglenesen pótolni.



Érhető el az Aspirin megkívánt hatása:

1-2 tablettát mindjárt az első tünet után

1/2 pohár vízben feloldunk s a majdnem

iztelen folyadékot megisszuk! (Helytelen

a tablettákat szilárd állapotban bevenni).

ASPIRIN
TABLETTAK



csakis a „Bayer” kereszttel valódiak!

A Mócs-Kolozsvár közötti országúton rablótámadás áldozata lett a mezőszavai gazdálkodó

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Vakmerő rablótámadás áldozata lett tegnap este a Mócs-Kolozsvár közötti országúton Vasile Cocan mezőszavai falusi gazdálkodó, aki szekérével Kolozsvár felé igyekezett. Az országúton két ismeretlen egyén szölitotta meg a gazdálkodót és arra kérték, hogy vegye fel szekérére és hozza be őket a városba. Cocan Vasile eleget tett a kérésnek, a két ismeretlen egyén felült a szekérre, majd csendes beszélgetésbe kezdtek. A gazdálkodó elmondta, hogy a vásárból jött, ahol tízezer lejért eladta szarvasmarháját. Rövid idő múlva a két ismeretlen egyén kést rántott és a

gazdálkodóra támadtak, halállal fenyegetvén meg, ha nem adja át nekik a nála levő pénzt. Cocan Vasile szorongatott helyzetében átadta a támadóknak az állat árából még hátralevő 9500 lejt, majd leugrálva a szekérről, nyomtalanul eltűntek. A károsult gazda a legelső csendőrsőrnél jelentést tett a rablótámadásról. A csendőrség a gyorsan bevezetett nyomozás során hamarosan kézrekerítette is az utonállókat, Marcsai János és Boldizsár János Sancioara községben lakó egyének személyében. Mindkettőjüket le tartóztatták. Kihallgatásuk során beismerték a rablótámadást.

Felmentéssel végződött a közrend elleni izgatással vádolt volt községi bíró pere

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Becea Ioan Szamosgoroszló, szilágymegyei községi lakos ellen közrend elleni izgatás miatt indult eljárás. A vád szerint Becea bírói tiszttségének megszűntével megbízást adott a kisbírónak, hogy járja végig a falut és szólítson fel mindenkit arra, hogy gyűljenek össze az ő portáján, mert az új bíró ellen beadványt készült benyújtani és azt írják alá. A beadványban állítólag azzal vádolta a községi előljárókat, hogy a közpénzekből 60.000 lejt elcsikkasztott. A kisbíró végig is járta a falut, az emberek össze is gyűltek Becea házában és el is készült a beadvány és azt be is nyújtották a szilágymegyei prefektúrához.

Zah Petru kisbíró tanuként szerepelt a katonai törvényszéki tárgyaláson. Beismerte, hogy az emberek őszre hívására megbízást kapott és azt végre is hajtotta. Azt azonban tagadta, hogy Becea szidta volna a községi előljárókat. Popescu védő rámutatott arra, hogy a község vezetősége ellen valóban folyt vizsgálat 60.000 lejes hiány miatt, de azt egyelőre bizonyítékok hiánya miatt felfüggesztették. A vádlott beadványával csak a vizsgálat folytatását akarta elérni és újabb adatokkal akart szolgálni a vármegyei hatóságoknak. Felmentést kért. A katonai törvényszék rövid tanácskozás után a vádlottat felmentette a vád és annak következményei alól.

Súlyosan megbűnültek a lakásöngyecskéket helytelenül kiállító szemégyeket

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Dr. Horvath rendőrkezes tegnap a sajtó munkatársai előtt hívta fel a nagyközönség figyelmét az újabb rendelet szerint lakásöngyecskek kitételeknek fontosságára. A könyvecskék 40 lejért az összes kolozsvári tözsdekben megszerezhetők. A kitételekkel a rendőrkezes hangsúlyozza, hogy azt a háztulajdonosok megfelelő emberrel vegeztessék, minthogy aki téves, vagy valótlan adatokat, a könyvecskébe súlyos büntetésben részesül. Amennyiben a háztulajdonosnak valamilyen felvilágosításra van szüksége, az illető ke-

rületi rendőrszobába teljen, készséggel megadja. A könyvecskék kitétele április 23-án veszi kezdetét és május 23-án befejeződik. Az új nyilvántartási rendszer rendezi a személyazonossági igazolványok ügyét is, amennyiben Horvath kezes, kijelentése szerint május 23-ika után a lakásöngyecskek bemutatása alapján történt ellenőrzési lapok átdolgozása után Kolozsváron kicserélik a személyazonossági igazolványokat és minden bejelentett lakos az eddigi személyazonossági igazolványa helyett kis könyvalaku fényképes személyazonossági igazolványt fog kapni.

ABESSZINIAI KALANDOK

IRTA: FORSTER GYÖRGY

(16.)

Közelebb ment s ekkor észrevette, hogy a ház nem épült közvetlen szomszédjai mellé, hanem jobbra és balra szűk sikátor vette körül, amelyekben talán két ember sem fért volna el egymás mellett.

Itt kellett keresnie a bejáratot. Jobbra indult s ott pár percre, keresés után rá is bukkant egy alacsony, fűző nyílásra, amelyet kaktusz-ágakból font függőyszerű alkalmatosság takart. Gondolkodás nélkül félrehajtotta a szűrés ágakat és bekuszott a nyílásba.

Körömsötét folydón tapogatózott előre; a folyosó kétszer is megkanyarodott s most már a ház hátulsó, udvari traktusa felé botorkálhatott. Kinyújtott keze néha ajtók primitív zárait érintette; ilyenkor megállt és hosszán hallgatózott, de sem beszédfozlányok, sem alvó emberek szuszogása nem jelezte, hogy valaki is tartózkodik a sötét helyiségekben. Már legalább negyed órája bolyongott az elhagyott folyosón s az még mindig újabb és újabb kanyarulatokhoz vezetett s úgyhogy sem akart vége szakadni. A ház tehát gazdag emberé lehetett aki talán raktárának használhatta csempészárú, fegyverek és a yemeni partokról hozott friss rabzol-gaszállományok elrejtésére.

Végre az egyik kanyarulat mögött ajtó s az ajtó rése alól kivillanó fény-sugarat vett észre. Óvatosan közelebb kuszott és bekémlelt a hasadékon.

Azután bosszusan felegyenesedett; a hasadék tulságosan keskeny volt, nem láthatott semmit.

Odabent pedig halk lépések döszogtak s beszédfozlányok hangzottak ki; tehát emberek voltak a szobában, még hozzá többen.

Varsay töprengve állt az ajtó előtt, azután pár lépéssel tovább csuszolt. Tudta jól, hogy a benszülött építkezés nem szereti az uccára nyíló ablakot s ezért még az uccai szobákat is folyosókra nyíló szellőztetőket látják el úgy, ahogy levegővel és világossággal. Valószínűleg így volt ez itt is s ha a szellőztetőn keresztül kiderül a fényt nem látja, annak csak az lehet az oka, hogy valami gerenda, vagy díszítés elfojta előle a sugarakat.

Felfelé tapogatózott s keze csakhamar szálkás gerenda faragott rovátkaiban akadott meg. Nem sokat gondolkodott, megmarkolta a gerenda végét s fogait összeszorítva, kinyutott testtel felhúzt magát és végigfeküdt a szűk gerendán, amelyet vastagon belepött a por. Ingjének egy darabkájával bekötötte az orrát, nehogy a felszívott szenny tüszentésre ingerelje, azután előre csúszott egészen addig, amíg a szoba egész területét megláthatta.

Első pillantásra megállapította, hogy veszélyes kirándulása nem vezetett kárba.

Négyen tartózkodtak a szobában, amely félig raktár, félig pedig vegyes-letf laboratórium látszatát keltette. Az első, akit Varbay megismert, a szőke nő volt, a Baadur titokzatos kabinjának utasa; mellette európai ruhában, alacsony, sárgaképű japán emberke állott s egy alacsony szőfán burnuszos abesszin férfi ült. Kivülük még egy hatalmas termetű, félmeztelen szolgálóféle lebzsejt az ajtó közelében.

Eppen a japán férfi beszélt: — ... a port husz ládával már elszállították. Ez rendben van. Miss Ise majd utánuk viszi ezeket a kis fiókat. Természetesen nagyon vigyáz arra, hogy utközben meg ne sérüljenek, mert ...

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Megóvta az AMTE ellen elvesztett NB mérkőzését az UDR

(BUKAREST.) Az UDR vezetősége tegnap táviratilag megóvta az AMTE ellen vasárnap 0:4 arányban elvesztett nemzeti bajnoki mérkőzését.

A resicakak óvára sportkörökben nagy feltűnést keltett, mivel az AMTE nagy győzelmét teljesen realisan érte el s egy-

előre még nem lehet tudni, hogy mire alapítják a labdarugószövetséghez eljuttatott panaszukat.

A román labdarugószövetség ma esti ülésén tárgyalja az UDR óvását, amelynek fejleményei elé sportkörökben nagy érdeklődéssel tekintenek.

Syllas: 51 méter! Athénból jelentik: Syllas, a híres görög súlyatléta, a berlini olimpia hatodik helyezettje, legutóbbi versenye 51 métert dobott diszkosszal. Syllas most nagyszerű formában van s számítani lehet, hogy a szezon végéig feltűnőbb teljesítményt produkál.

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójának vezetői: Rapid—Ripensia: Petre Vasile, Sportul Studentesc—Tricolor: Bartolo meu, UDR—Venus: egyelőre nincs jelölés, Carpati—Juventus: Russu, Kinizsi—Gloria Oseureanu, AMTE—Victoria: Jonescu Tope. Ligabajnokság: Muresul—Universitatea: Huszti, Sodoronipar—Crisana: Bol-dur, Törelvés—Tricolor: Ratiu, SGS—Olimpia: Iser, Craiovan—Jiul: Cretu, CFR—Solim: Ciorogaru, Vulturil—NAC: Cărmăntu, Unirea MV—Minerul: Rădulescu

Humis eltűnt! Bukarestből jelentik: A Venus vezetőségét most Humisnak, a görög-származású csatárnak eltűnése foglal-koztatja. Humis bejelentés nélkül eltűnt a fővárosból, nem tudják mi történt vele: Hazautazott Görögországba? Baleset érte? Elrabolták? Humis eltűnése annál meglepőbb, mivel csak nemrégiben kérte román állampolgárságát.

Kétékes a Slavia bukaresti vendéglátása. Bukarestből jelentés közölte, hogy a német sportfőhatóság engedélyezte a prágai Slavia labdarugócsapatának bukaresti vendéglátását. A hír úgy látszik korai volt, mert a bukaresti német követség semmit sem tud arról, hogy a cseh csapat engedélyt kapott volna romániai beutazásra.

Björn Borg, a világhírű svéd uszóbajnok legutóbbi versenyén 2 p 13.2 mp-ef új svéd rekordot uszott a 220 yardos gyorsuszában. A régi csúcseredmény 2 p 13.4 mp volt.

Von Cramm, aki sportszerűtlenség miatt huzamosabb ideig gyűjtőtáborban volt internálva, Németországban megvesztett lett. A német sportfőhatóság nem engedélyezte, hogy felüljék a Davis Cup csapatba és szereplését is korlátozzák. Von Cramm most annyira elkészeredett, hogy elhagyja Németországot és végleg Amerikában telepszik le.

A százméteres síkfutás karrierje. Az atlétika egyik legklasszikusabb száma, a 100 méteres síkfutás. Erdekessé tegyük a fejlődési vonalán. 1884: Potter USA 11.5 mp, 1886: Wood Anglia 11.2 mp, 1891: Garry USA 10.7 mp, 1906: Lindberg Svédország 10.6 mp, 1921: Paddock USA 10.4 mp, 1930: Williams Kanada 10.3 mp, 1936: Owens USA 10.2. A fejlődési folyamat alighanem megáll ezen a ponton, mert néger Owens teljesítménye az emberi teljesítőképesség határát jelenti.

Dékányi Ernő, a közsémi sportoktató második uszótanfolyamát április 20-án kezdte meg a Park-szanaszatóriumban. Tanítás gyermekeknek 18 órától 19-ig, felnőtteknek 19—20 óráig minden kedd, szerda és csütörtökön.

Kolozsvári tornászok felkészülnek az olimpiára. Az Echo sportegyesület tornaszkosztályát elhatározta, hogy május 14-én az Unitarius Kollegium tornacsarnokában háziversenyt rendez, majd ezt követően megkezdik előkészületeit az olimpiára.

Vasárnap dől el a magyar labdarugó-bajnokság sorsa. Budapestből jelentik: Vasárnap kerül elődöntésre a tavaszi labdarugó-bajnokság legkiemelkedőbb eseménye, a Ferencváros—Újpest rangadómérkőzés. A rangadónak különös jelentőséget ad a két csapat hagyományos vetélkedésén túl az a tény, hogy ezen a mérkőzésen dől el a bajnokság sorsa. Jelenleg mindkét csapat 29—20 ponttal a bajnokság élén van. A vasárnapi győztes a bajnokság győztesének is mondhatja magát.

Joe Louis kilitéses győzelme. Newyorkból jelentik: Joe Louis, az öklölvívás világ-bajnoka tegnap újra szorítóba állt, hogy megmérkőzzék Jack Ropperrel. A világbajnok roppant ütéssel már az első menetben letérítette ellenfelét, akit a bírók azonnal kiszámoltak. A közönség lelkes ünneplésben részesítette a világbajnok bravuros győzelmét.

Társaság

0 Az Ardeali és Bani CFR és Köz-arugóklubok Clujj Egyesületétől. Tisztelet-vel hozzuk tagjaink tudomására, hogy alapszabályaink 43. cikkelyének értelmében 1. évi május hó 7-ik napján délután 4 órá-ra az Egyesület helyiségében, Str. M. Foch 24, szám I em. rendes évi közgyűlést hívunk egybe a következő tárgysorozatokkal: 1. A közgyűlés megnyitása és határozat kétségének megállapítása. Titkári, pénztári és Felügyelő bizottsági jelentés. Az 1938. évi költségvetési előirányzat betervezése. A választmány kiegészítése. Az új felügyelőbizottság megválasztása az 1939. évre. Esetleges indítványok. Abban az esetben, ha a fent jelzett időben az alapszabályokban előírt taglétszám hiányozna, a közgyűlést ugyanazon napon és ugyanazon helyen délután 8 órakor fogjuk megtartani és érvényes határozatot hozni tekintet nélkül a megjelentek számára. Pop Valer elnök s. k. Stanciu Vasile s. k. titkár.

0 Nagyonfontosságú taggyűlést tart a Magántisztviselők céhe. Csütörtökön, április hó 20-án, este 8 órai kezdettel a Clujj-Vas munkás Otthonban, Str. Catedral 7. szám alatt a Clujj Magántisztviselők Céhe a pályai zárlatok kérdésében, a drágaság és a fizetés-emelési akció ügyében nagy taggyűlést tart. Ezen alkalomból felhívja a város összes magántisztviselőit és kereskedelmi alkalmazottait, hogy tömegesen vegyenek részt ezen a nagyonfontosságú gyűlésen.

0 Orvosi szakülés. A „Paul Ehrlich” orvostudományi egyesület április 19-én, szerdán este pontosan 9 órakor tartja 128. tudományos ülését saját helyiségében, Str. Memorandului 13. a következő tárgysorozattal: 1. Dr. Pártos Ervin: Tapasztalatok egy csecsemőbölcsőde 10 éves működéséről. 2. Dr. Traub Vilmos: A rheumás sziv megbetegedésekről. A tagokat és orvos-vendégeket ezután is meghívja a vezetőség nevében dr. Ornstein Sándor s. k. titkár.

0 A Gyopár turista egyesület felhívja tagjainak, valamint a természetbarátok figyelmét: Április 25-én gyalogturát rendez reggel 7 órai indulással az egyesületi Cal. Motilor 8. szám alól. Utirány: Gorp-völgye, EKE-forrás, Mihál-forrás, Vadászok fája, Szent János-kút, Büklői menedékhely érintésével haza. Vendégeket szívesen lát az egyesület. Turavezető: Szakolczy.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, április 20.

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, rádióhírek, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 7.45: A műsor befejezése. 12: Déli hangverseny. 13: Időjelzés, időjárás-jelentés, kulturális és sport hírek, vizátlás-jelentés. 13: Lemezek. 14: Hírek, időjárás-jelentés, rádióhíradó. 15.10: Rádióhírek. Időszertű anyag. 16: Gyermek-óra. 19: Időszertű anyag. 19.17: Lemezek. 20: Felolvasás. 20.15: Motzoi zenekar. 21: Felolvasás. 21.15: A filharmonikusok Wagner-hangversenye. 23: Hírek. 23.15: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.30: Felolvasások. — 13.10: Hanglemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.30: Hírek. 17.15: Háztartási előadás. 17.45: Hírek. 18.10: Gitár-zene. — 18.30: Előadás. 19: Szalonzene. 19.30: Cserkész-előadás. 20.25: Ének. 20.55: Előadás. — 21.10: „A lélek muzsikája” hangjáték. — 21.50: Tánclemezek. 22.40: Hírek. 23: Cigányzene. 24: Hangverseny. 1.05: Hírek.

— Változás a Resița társaság vezetőségében. Bucurestiből jelentik: Victor Slavecsu és Edgar Auschnitt, a Resița társaság igazgatóságának tagjai lemondottak. Helyükbe az igazgatóság elnöki tisztségébe Slavecsu örökébe Ernest Urdareanu került és Angus Vickers, Max Auschnitt helyett, mint igazgatósági póttag.

Reuter jelenti:

(RÓMA.) Velencében e hó 25-én nyílt meg a Paolo Veronese kiállítás, amelynek fővédnökségét II. Viktor Emanuel uralkodó vállalta.

(RÓMA.) E hó 20-án a Duce a Capitoliumban az összes olasz leadók által közvetített beszédet mond a világhírlétről. Egyébként a Duce tegnap délelőtt megtekintette a világhírlétről építkezéseit és azok felett a legnagyobb megelégedését fejezte ki.

(BERLIN.) Az „Albert Leo Schlageter” német iskolahajó tegnap Teneriffába érkezett.

(BERLIN.) A német posta és távirat igazgatóság e hó 20-ára külön postahivatalokat állít fel Berlinben, Münchenben és Wienben.

(BERLIN.) Göring marsall olaszországi utjáról hazatért a német fővárosba.

(LONDON.) A munkanélküliek a tegnap délutáni alsóházi ülés alatt heves tüntetést rendeztek a parlament előtt és szembe szállottak az őket szétosztani akaró kar hatalommal. Az összetűzésnek 6 könnyebb sebesülte volt, tizenöt embert letartóztattak.

(GLASGOW.) A glasgowi bíróalmi kiállítás területén tegnap két bombamerény letörtént, amelyek több pavillont megromoltak. A kiállítást azonnal bezárták és a vizsgálat megindult.

(PORTSMOUTH.) A kenti herceg jelenlétében vizrebocsátották a brit flotta egyik legmodernebb tengeralattjáró naszádját.

(DUBLIN.) Az ír főváros uccán nagyobb arányú tüntetés zajlott a béke mellett. A tüntetés hevesen demonstráltak a brit kormány újabb politikája ellen.

(LONDON.) A Midland Bank whitechapel-i fiókját ismeretlen tettesek feltörték, de a legújabb berendezési kasszákat, amelyben 120 ezer font sterling és sok értékpapír volt, nem tudták kinyitni.

(PARIS.) A francia kormány kereskedelmi delegációt küld a balti államokba egy szorosabb gazdasági és kereskedelmi együttműködés kiépítése tárgyában.

(PÉRI.) A halálozási arányszám az év első negyedében a tavalyihoz viszonyítva 2 százalékkal emelkedett.

(POZSONY.) Az egyik pozsonyi legnagyobb teret Hitler Adolfról neveztek el és erről a bíróalmi kormányt értesítették.

(NANTES.) Egy a kikötőbe érkező német hajó ellen tüntetést rendeztek a francia diákság egyes csoportjai. A tüntetők követelték, hogy a hajó kapitánya vonja be a német lobogót. A kapitány a felszólításnak nem tett eleget, mire a tüntetők szétoszlottak.

(UNGVAR.) 30 csehek elfonulásokon kürtözték az egész rendőrségi lakományt. A mintegy 10 kocsiakomány iratot és buroztatot most Huszon megtalálták.

(BUDAPEST.) A napokban megalakult Budapesti Darányi Kálmán volt miniszter vezetése alatt a magyar-német társaság.

(JERUZSALEM.) A terrorcselekmények tovább tartanak. Ghazában felrobbantották egy gazdag zsidó kereskedő üzletét. Nablusban kézibombát dobtak egy arab csoportba, amelynek 2 tagja meghalt és 15 megsebesült. Názarethben az arab terrorcsoport röpcedulát szórt szét, amelyben azonnali távozásra szólította fel a zsidóságot a város területéről. A jeruzsálemi óvárosban búzbombát dobtak egy iskolába, melynek tanulói közül többen megsebesültek. Végül Tulcaremben lezúrtak egy arab kereskedőt, mert a terroristaik tilalma ellenére, nyitva tartotta üzletét.

(LONDON.) Az adershoti katonai repülőtéren egy gránát eddig ismeretlen okokból fogva felrobbant és egy katonát megölt, míg további háromt megsebesített.

(KAIRÓ.) Fuad király elhatározta, hogy az ősz első hetében megvalósítja Ankarába tervezett útját.

(NEW DELHI.) Az alkirályi hivatal rendeltére megerősítették a simlai helyőrséget, miután ott egyre gyakoribbá váltak a brit ellenes tüntetések.

(CAPETOWN.) A délafrikai Unió kormány mint ismeretes, elhatározta, hogy háboru esetén hadiszolgálatra vonja a 18—36 éves nőket is. Az erre vonatkozó törvénytervezet vitája alatt több ízben botrányos jelenetek zajlottak le az ellenzék és a kormánypárti képviselők között.

— A szeptemberi válság óta dadognak az angol gyermekek. Dr. G. Stockwell, Leeds város iskoláinak főorvosa közölte, hogy a szeptemberi nemzetközi válság óta feltűnően terjedtek az iskolásgyermekek körében a legkülönbözőbb beszédhibák, így a hebegés, dadogás stb. A meglepő beszédhibájárvány a válság által okozott idegizgal-maknak tulajdonítható, amely súlyos benyomást tett a zsegekoru gyermekek idegállatára.

Felmentették a közmunka elvégzésének megtagadásával vádolt falusi gazdát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Csucs István, Piklod biharmegyei községi gazda ellen azért indított eljárást a katonai ügyészség, mert megtagadta a közmunka elvégzését. A vád szerint 1938 őszén a kőbírő megjelent Csucs házában és felszólította őt, hogy a görögkeleti templom részére az egyik raktárból a szekerén 700 darab téglát hordjon az építkezés helyére. Csucs Pál azonban a felszólításnak nem tett eleget. A tárgyalás során Popescu védőügyvéd a kisbíróval bizonyította, hogy a vádlott nem tagadta meg a közmunka elvégzését, csupán azt mondta, hogy most beteg, a téglaszállítást nem vállalhatja, de máskor bármikor rendelkezésre áll. A katonai törvényszék Csucs Pált felmentette a vád és annak következményei alól.

Pénzbírsággal végződött a nemzetgyalázási vád

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Farkas Paulina szilágymegyei Szakácsi községi lakost azzal vádolták, hogy az iskolában meghuzta a fülét Hoblea Augustin 10 éves fiúcskának és nemzetgyalázó jelzővel illette. A védelem ismertette az előzményeket. Rámutatott arra, hogy a vádlott kisleánya iskolatársa volt a sértett gyermeknek. A leánya több ízben panaszkodott, hogy iskolafüzetét eltűntek és amikor kiderült, hogy azokat Hoblea csente el, az anyja ezt a tanító tudomására akarta hozni. Miután őt nem találta az iskolában, maga huzta meg a fiúcska fülét. A nemzetgyalázó kifejezést a vádlott nő, az ügyvéd véleménye szerint, nem mondotta sértő szándékkal. A katonai törvényszék 500 lej pénzbüntetésre ítélte Farkas Paulinát.

Az adófőnököt bántalmazó köztisztviselő a katonai törvényszék előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Bustea Alexandru nyárádszeredai köztisztviselő állott tegnap vádlottként a kolozsvári katonai törvényszék előtt. A vádirat szerint Bustea 1938. február 15-én, szombaton délután megjelent Marcus Alexandru adóhivatali főnök irodájában, akit szidalmakkal illetett, megvádolt és tette is bántalmazott. Az adófőnök sérüléseiről orvosi látleletet vettett és feljelentést tett Bustea ellen hatóság elleni rágalmazásért. A tárgyaláson Popescu Ilariu védőügyvéd elismerte, hogy a vádlott az adófőnököt valóban bántalmazta. De tanúkkal bizonyította, hogy Bustea jogos felháborodásában támadta meg Marcus Alexandrut, aki róla és menyasszonyáról rágalmakat terjesztett. A katonai törvényszék a vádlottat 1000 lej pénzbüntetésre ítélte.

Súlyos égési sebeket szenvedett a meggyulladt benzingőztől a ruhát mosó asszony. Constantából jelentik: Badescu Elena asszony, az Alexandria utcában lévő lakásán a fürdőszobában benzinnel ruhát mosott. A fürdőszoba égő kályhájától meggyulladt a benzingőz és a szerencsétlen asszony egész ruhája lángborolt. Segélykiáltásaira a házbeliek berohantak a fürdőszobába és kimentették a veszedelmes helyzetéből Badescu asszonyt, aki súlyos égési sebeket szenvedett. Alig mentették ki szorongatott helyzetéből a nőt, a fürdőszobában hatalmas robbanás történt. Az ottfelejtett benzines bődűn, az égő benzingőzektől felrobbant. A robbanás ereje kitörte az összes ablakokat és a fürdőszoba ajtaját is. A szerencsétlenség ügyében a hatóságok megindították a vizsgálatot.

TÜZ PUSZTÍTOTT EGY OLASZ KERESKEDELMI HAJÓN. Marseille-ből jelentik: A kikötőbe érkezett egyik olasz kereskedelmi hajón több órán át tűz pusztított, amely igen nagy károkat okozott.

Szamosztartomány királyi helytartósága közhasznú beruházásokat eszközöl

A királyi helytartóság eredményes építő munkája tükröződik vissza az új költségvetésben

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Minden új intézménynek szüksége van a megszervezés és jómegalapozás időszakára. Szükséges ehhez az alapelemek ismerete, összhangba hozatala és olyan rendszerbe való foglalása, hogy a kezdeményezés ténnyé váljék és a kitűzött cél ténnyé váljék.

Az új állami szervezkedésben a tartományok eredményes és hasznos útjainak bizonyultak. Tevékenységük első hónapjaiban már megvalósították a közigazgatási decentralizációt, amelyet a törvény állapított meg és több ügyosztály hatáskörének megszüntetését. A tartomány a tényleges decentralizációval és a fontos hatáskörök egész sorának elnyerésével élő egységgé vált, olyan szervezetté, amely a román vidékek és így az egész ország gyors fejlődését tette lehetővé.

Az 1939-40. pénzügyi év kezdetével a tartományok az igazi megvalósítások korszakába léptek. A törvényes intézkedések végrehajtása és az összes hatáskörök teljesítésén kívül, melyek a közérdeket szolgálják, talán a legelső sorban dolgoznak a valóságban, ténykérdés, tartós és követelemelő tevékenységet fejtenek ki. Ugy a falvakban, mint a városokban érzik ma a sürgős és komoly javítási szükségletek kielégítése.

REÁLIS KÖLTSÉGVETÉS AZ, AMELY MEGFELEL A KÖZÉRDEK SZÜKSÉGLETEINEK

Annak az energikus és odaadó munkának az eredményeként, amelyet dr. Tataru Coriolan, Szamosztartomány királyi helytartója dr. Hodor Victor tartományi vezértilkarral karöltve végzett, olyan reális és egyensúlyozott költségvetést állítottak össze, mely mindenben megfelel a szükségleteknek.

Tataru Coriolan dr. királyi helytartó felismerte a helyi szükségleteket, a lakosság kívánságait és összhangba tudta hozni azokat a költségvetésben, olyan befektetéseket eszközölve, amelyek a jelenlegi helyzetet reális fel-

lyek a jelenlegi helyzet reális feljavítását eredményezi. A tartományi költségvetés 70 millió lejt irányoz elő építésekbe. Ebből az összegből utakat építenek, javítanak, hidakat, épületeket, otthonokat emelnek, közfürdőket rendeznek, nyilvános kutakat fúrnak, kulturális otthonokat építenek, vízvezeték létesítenek. A közegészségügy jelentős feljavítására ötmillió lejt irányoz elő a költségvetés. Ebből az összegből gondozó intézeteket, nyilvános kutakat létesítenek. Az elemi iskolák egész sorozatát építik fel, a nemzeti egyház részére templomépítési alapot létesítettek, mert lehetetlen tovább annak a helyzetnek a fentartása, hogy olyan községben, ahol 164 elemi iskolai tanuló van, egyetlen szűk és egészségtelen helyiségben történjen az oktatás.

A szociális és kulturális munka

A helytartóság vezetőinek figyelmét nem kerülte el a szociális szolgálat megszervezésének, valamint kultúrathonok létesítésének fontossága. A helytartóság költségvetése jelentős segítséggel fogja támogatni az Országos Szervezet keretében megszervezett ifjúsági mozgalmat. A közigazgatási szolgálat megjavításán kívül új telefonhálózatot fognak építeni, illetve a már meglévő kibővíteni. A költségvetés összeállításánál az okos takarékoság szelleme és elve érvényesül. Szamos tartomány vezetői megfelelő támogatásban fogják részesíteni a költségvetés keretein belül a hazafias és a kulturális egyesületeket is, a földművelés és az állattenyésztés előmozdítására pedig ötmillió lejt irányoztak elő. Dr. Tataru Coriolan királyi helytartó a megvalósítások egész sorozatával fejleszt a körzetéhez tartozó határmenti megyéket. A nemes célkitűzések megvalósítása megfelelő időt igényel és ha a gazdasági helyzet lehetővé teszi, a tartomány megkísérli nagyszámú kölcsön felvételét, amelynek észszerű felhasználása megoldja az összes szükségleteket és a közeljövőben az újítások egész sorozatát vezeti be.

ben úgy határozott, hogy — ugyancsak takarékosági okokból — számukat csökkent. Miután az erre vonatkozó tervek és az új kerületi beosztást a királyi helytartóság jóváhagyta, most megtörtént a közigazgatási kapitányságok átszervezése. Ennek alapján mártól kezdve öt kerületi kapitányság intézi az ügykörébe eső ügyeket. A kerületi kapitányságokat a következő tisztségviselők vezetik: I. Dr. Pop Zaharia, II. Dr. Filip Victor, III. Lazar Coriolan, IV. Ghiurghiu Trajan, V. Retezan Simion.

A kerületi kapitányságok munkája feletti közvetlen ellenőrzést dr. Neda Gheorghe tanácsos, a város közigazgatási osztályának főnöke végzi.

Kiknek kell 48 órán belül jelentkezniük a kolozsvári rendőrség állambiztonsági hivatalánál?

A kolozsvári rendőrkvesztura a következő hivatalos közleményt adta ki:

Az idegenek ellenőrzéséről szóló törvény kiegészítéséről megjelent 4072. sz. rendelettel gyakorlati alkalmazásával kapcsolatosan mindazoknak a tudomására hozzuk, akik Kolozsvár város területén laknak és akik az alábbi felsorolt csoportokba tartoznak:

1. Azok a személyek, akiknek állampolgárságát felülvizsgálták és bírói határozattal az állampolgársági névjegyzékéből történt törlésük véglegessé vált;

a) azok a személyek, akik az állampolgársági felülvizsgálatra nem jelentkeztek és így módon elvesztették az erre vonatkozó jogait;

b) azok a személyek, akik az állampolgárság megszerzéséről és elvesztéséről szóló 1924. évi törvény 56. szakaszának rendelkezéseit alá esnek, (tehát azok, akik akkor nem jelentkeztek az állampolgársági névjegyzékbe való felvételük érdekében);

c) valamint azok, akiket az idegenek ellenőrzéséről szóló törvény 9. szakasza értelmében kivontak az ellenőrzés alól abban az esetben, ha az illetőknem román etnikai származásuk, — valamint azok, akiknek nincsen külföldi állampolgárságuk kiállított érvényes utazási igazolványuk;

d) azok, akik az igazságügyminisztériumtól kérték naturalizálásukat, közölve a Monitorul Oficialban a megfelelő hirdetményt és így módon abban a helyzetben vannak, hogy utlevelet nem szerezhettek be;

e) azok az idegenek, akik semmiféle külföldi állampolgársággal nem rendelkeznek;

f) politikai menekültek és katonaszökevények;

g) a csatolt területekről kihagyottak (a nem érvényesített joguk), akik nem román etnikai származásuk;

h) azok a külföldi alattvalók, akiknek az országban tartózkodási engedélyük van, utlevél nélkül, amelyek érvénytelenek és érvénytelenek is maradnak, — tehát mindazok, akik a felsorolt csoportokba tartoznak, kötelesek a jelen hirdetmény megjelenésétől számított 48 órán belül a kolozsvári rendőrkvesztura állambiztonsági hivatalánál az összes birtokukban levő okmányokkal együtt jelentkezni, helyzetüket tisztázni a hivatkozott rendelet-törvény és az életbenlevő rendeletek szellemének megfelelően.

Azokkal szemben, akik a jelentkezési kötelezettségüknek nem tesznek eleget, a törvény következményeit fogják alkalmazni és a megfelelő büntető rendelkezésekkel sújtják őket.

Cluj, 1939. április 18.

Ioşif Horvath s. k.,
chestor.

Leontin Pop s. k.,
az állambiztonsági
hivatal főnöke.

— OLASZORSZÁGI MUNKÁSOK TÖMEGSZERENCSETLENSÉGE. Rómából jelentik: A Milanó közelében levő Gombola helységben a csatornázást végző munkások a csatornából kiáradó gázoktól tömegmérgezést szenvedtek és közülük 5 meghalt, többen pedig súlyos mérgezési tünetek között kerültek kórházba.

UI ÜZLET!

UI ÜZLET!

WE-EGO

CLUJ, REGELE FERDINAND No. 8.

Női, férfi és gyermekcipők állandóan nagy választékban. --- Külön méretosztály!

TALPBAVÉSETT ÁRAK

UI ÜZLET!

UI ÜZLET!

Megtörtént a kerületi kapitányságok átszervezése

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Dr. Bornemisa Sebastian polgármester nemrégiben azzal a tervvel foglalkozott, hogy megszünteti, illetőleg a várdházán központosítja a közigazgatási kerületi kapitányságokat. A polgármester annak idején azzal indokolta meg tervét, hogy a kerületi kapitányságok megszüntetésével nagy összeget lehetne megtakarítani, ami a városi háztartás terheit jelentősen csökkentené. Mielőtt azonban a polgármester végrehajtotta volna tervét, meghallgatta a közelmúlt idők városvezetőit és véleményt kért: helyesnek látják-e a kerületi kapitányságok

központosítását, vagy sem? Az értekezleten a felszólalók jórészt helytelenítették a polgármester elgondolását, mert annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy a kerületi kapitányságok a közigazgatás gépezetében fontos munkát végeznek és megszüntetésük annál kevésbé indokolt, mivel az új közigazgatási törvény is a decentralizáció elvén épült fel. A polgármester elgondolása pedig homlokegyenest ellentétben van a közigazgatási törvény intencióival. Ilyen okfejtések után a polgármester lemondott arról, hogy a kerületi kapitányságokat központosítsa, ellen-

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej. Jelleg és cím nélküli hirdetések kezelése 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózott jellegű leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Hivatalos órá reggel 8-tól este 7-ig.

VILLANYDOLALÁST legújabb mód szerrel, minden kellemetlen érzéstől mentesítve 150 lejtől 8 havi garancia mellett készítünk. Cal. Reg. Ferdinand 30. (4089)

ADAS-VETEL. ARANYFOGAKAT, ékszereket (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (2086)

JÓLMENŐ butoraktár eladó, mindenféle butorokat olcsón kiárusítok, Gyalupadok, szerszámok, kézistráfszék eladó. C. Victoriei 25. (4639)

VILLATELKEK klinikák közelében eladók. Str. Hasdeu 59-a. (4646)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat, mindenféle padlós lakomák veszek és eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (5009)

ZALOGCÉDULÁKAT ékszerekről magas áron vásárol Riesel ékszerész. Cal. M. Foch 1. (T2125)

FIGYELEM fiatal párok! Eladó butorok 2 drb. keményfa ruhaszekrény, 1 keményfa ágy sodronnyal, 1 drb. ebédlasztal, hintaszék, 1 keményfa bőrfotel, 1 éjjeliszekrény, 1 heverő divány, 1 tükör, 1 mosdó, 3 löszormatrács. Ért.: C. Decebal 22. Mayer, 9-10, 1-4. (4969)

ELADÓK többféle butorok, konzultükör és egy beüvegezett ablak. Erd.: P. M. Viteazul 23. háztulajdonos, a kerti la kásban. (5039)

SPORTKOCSI jókarban eladó. Portásnál. P. M. Viteazul 34. Ugyanott Turóórló gépek eladók. Felszerelve, vagy leszerelt állapotban. (5144)

KORCSMA és vendéglő azonnal átvethető és folytatható. Universal iroda, Str. Reg. Maria 20. (5174)

ÜZLET piactéren, nagy vevőkörrel, berendezéssel, betegség miatt sürgősen 40 ezer lejtől átadók. Ajánlatok: „Biztos megélhetés” jellegre kiadók. (5189)

SZÉP mahagoni ebédlőberendezés met-szett tükörrel olcsón eladó. P. Sion 4. (5200)

ELADÓ 2 drb kétteres főzőkályha és egy konyhakredenc. Str. Dacia 2. (5200)

ÓCSKARUHÁKAT és télikabátokat veszek és eladok. Házhöz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (5119)

SZEMÉTLADAT (a várostól elrendelt) legolcsóbban Frankl vasúzetben kaphat Cluj, Str. Reg. Maria 38. (5180.)

HASZNÁLT kombinált szobát keresek megvételre. Cim: Molnár Ferenc, Str. Regalá 16. (5232)

EGY jókarban lévő gyerekkocsi eladó. Str. Rugului 54-a. (5230)

SINGER karikahajós sülyesztő varrógép olcsón eladó. Szigeti, Str. Nic. Iorga 2. I. emelet ajtó 10. (5257)

ÓCSKARUHÁKAT jó árban eladhat, olcsón vásárolhat Grösz-nál, Str. Memorandului 4. Kapualatt. (4842)

SÜRGŐSEN eladó 2 ház hely villanegyedben. Erd.: Str. Amos Fráncu 9. (5326)

FEHÉR, mély gyerekkocsi eladó. Str. Macavei 22. (5270)

ELADÓ női tavaszi kabát, ruhák, üveges ajtó, főzőkemence, sodrony, Str. I. Maniu 32. (5282)

KÖNYVEIMET elköltözés miatt együtt, vagy darabonként, vagy sorozatokban eladom. Vadonutaj diszkötéses példányok komplett Tostoj, Wells, Dumas, Zola, Mikszáth, Brehm állatok világa, Pallas lexikon, Ullsteins Weltgeschichte és sok más circa 500 kötet, Madárjáró telepháló eladó Cal. Reg. Ferdinand 40. földszint, d. u. 3-6-ig. (5235)

ALKALMI vétel. Eladó házastelek a Motilor uton. Áll 4 szoba, konyhából. 130 négyszöglet területtel. 43 200 lej évi jövedelme. Ára: 460 000 lej. Ért.: Motilor 62. sz. alatt ügyvédi irodában. (5267)

SÜRGŐSEN eladó két ház hely a Strada Tăiatura Turculuiában részletfizetésre is. Érdeklődni a helyszínen, Str. Vântului 1. la Dl. Blag. (5327)

MÉLY gyerekkocsi olcsón eladó. Str. Gen. Praporgescu 8. (5328)

20 köbméter ócska téglá eladó. Str. David Francisc 1. sz. alatt. (5331)

JÉGSZEKRÉNY, réz gyermekágy, ebédlőkemence stb. eladók. Str. Saguna 2. (5336)

KÉT vaságy, egy sezlón eladó. Piața Mihai Viteazul 14., Rosenthal (5346)

RÉPA eladó, Str. Banatului 7. (5342)

ELCSERLNEM Szalontán levő 1 millió lej értékű belső ingatlanaimat cluji hasonló értékű ingatlannal. Cim a kiadóhivatalban. (V 5347)

SZÜRKE róka, abrosz garnitúra eladó, Steinerne, Str. Bratianu 45., délután 1-3 között. (5349)

HASZNÁLT háló, ebédlő, konyha, kékpek, villanylámpák, padlásom eladó. Str. Fierului 13-a. (5350)

KOMBINÁLT szoba, asztal, csillár eladó Str. Stroescu 11. Földszintes ház. (5352)

DIÓBÉL nagyban és kicsinyben előnyös árban állandóan kapható. Str. Nic. Iorga 17., üzletben. (5355)

JÉGSZEKRÉNY mérszárosnak, esetleg vendéglőnek olcsón eladó. Cal. Regele Ferdinand 22. (5358)

ELADÓ egy nagy kenyérsátor, mely alkalmas faskamrának is, Cim: Str. Carpaților 20. (5372)

ÉPÍTKEZÉSI anyagok a volt Hirsch Ödön szeszgyári épület lebontásából téglá, cserép, homok, faanyag olcsó áron. C. M. Foch 84. (5366)

KERESEK egy jókarban lévő jégszekrényt Lăptăria, Str. Paris 74. (5365)

ESZTERGAPAD 80 cm. csucstávolságu prizmás és egy excenterpréss eladó. Str. Rudeanu 33. (Volt Surda-uca.) (5370)

KEVESET használt szép barna gyermek sportkocsi olcsón eladó. Str. Verde 2. (5074)

JÓKARBAN lévő favágógép jutányosan eladó. Cal. Traian 9-a. (5421)

JÉGSZEKRÉNY közepes eladó, 80-100 literes üstöt olvasztásnak keresek megvételre. P. Carolina 5. mérszárszék. (5373)

FODRÁSZAT (uri és hölgy) belvárosban betegség miatt eladó, vagy társat keres, kedvező fizetés mellett. Cim: Klopot Andor, Str. Memorandului 10. IV. em. (5374)

VESZEK használt filegóriát- vagy faskamrát. P. Unirii templomajtóval szemben lévő trafik. (5375)

SZŐLŐOLTIVÁNYOK csemege és borfajók 1000-3500 lej, körte fajoltiványok, bokor-rózsák olcsó árban Tordai kertészetben. Cal. Reg. Carol II. 7. (5376)

GYERMEK sportkocsi olcsón eladó. C. Reg. Ferdinand 141. I. 6. (5379)

MODERN konyhabutorok minden színben kaphatók. Str. Barițiu 10. (5382)

MÉLY gyerekkocsi 1000 lejtől eladó. Str. Decebal 7. (5383)

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó fekete ebédlő, szalongarnitúra, háztartási és vitrintárgyak. Cal. Reg. Ferdinand 99. II. 7. (5384)

KONYHABERENDEZÉSEK, dióhálók, kombináltak, festetlen kombinált szekrény sürgősen, olcsón eladó. C. Reg. Carol 34. Nemes. (5387)

PERZSABUNDÁT veszek kifogástalan állapotban Cim a kiadóban. (5390)

ARANYCIGARETTATÁRCÁT keresek használtat megvételre. Cim a kiadóban. (5391)

SÜRGŐSEN eladó lakáskisebbités miatt két háló, az egyik korál piros, a másik modern lemez. Str. Masaryk 25. hátul az udvarról balra. (5392)

HASZNÁT butorok, gyermek játékszerek, hintaló, padlásholmik eladók. Str. Saguna 10. (T2126)

PRIMUSZT, petroluxt kéklángosítom, rozsdamentes előírt szemetesláda raktáron. Református teológiával szemben Zeiler bádogos (4476)

BUTORAKTÁR Str. Gen. Poetas 15. Mindenféle butorokat veszek és eladok. Be rakatározást, bizományt vállalkunk. (5398)

ELADÓ ház, áll 2 szoba, konyha, pince, Str. Oituz 5. (5418)

ELADÓ új dióháló, 1 világos keményfa háló fekete ebédlőkredenc 1 nagy tükör és egy varroda felszerelés. Erd.: Bombonária Bunea Maria. Cal. Reg. Ferdinand. (5400)

ELADÓ két modern kárpitozott szék, 7 huros, teljesen új gitár tokkal. C. M. Foch 44. ajtó 24-a. (5403)

VADONATUJ férfiruha magas, erős termetre olcsón eladó. Cal. Decebal 53. (5404)

JÓ állapotban lévő konyha főzőkemencét és vízkagylót keresek megvételre. Sinos Cal. Reg. Ferdinand 8. em. (5405)

VESZEK kevésbé használt kerti butort Cim a kiadóban. (5406)

EGY kisebb kétkerekű taligát keresek jókarban lévő. Bodega Esztergar, P. Carolina 8. (5409)

SÜRGŐSEN eladó, mert elhagyja az országot, egy malom Diesel motorral Cluj közelében, havi jövedelem garantált 25-30 ezer lej, 500 ezer lejtől. Biourul Increderea P. Unirii 18. Tel.: 2332. (5416)

JÓKARBAN lévő jégszekrény megvételre kerestetik. P. M. Viteazul 39. ajtó 8. (5414)

ALLÁST KERES

GYÁRI képviselőt, vagy raktárnoki állást keresek, helybeli piacot ismerem. „Vidékre is utaznék” jellegre. (V 5335)

MOSÁST, vasalást, nagytakarítást vállalkozok lakásokon is. Str. Episcop Nic. Ivan 7., Szakolciné. (5361)

ELSŐRENDÜ varrózó ismeretségi hiányban házhöz megy varrni napi 150 lejtől. Str. Reg. Maria 43. (5243)

INTELLIGENS nő jobb bejárónő helyet keres. Cimeket „Főzéshez értő” jellegre. (5381)

KÖNYVELESBEN jártas perfekt román, magyar nyelvtudással szerényigényű hivatalnoknál alkalmazást keres. Cimeket szorgalmas jellegre. (5413)

KATONAVISÉLT fodrászsegéd állást keres azonnali belépésre Szilágy, vagy Somes megyében. Vég. József, Jibou, Sălaj. (VT2127)

HÁZVEZETŐNŐI állást keres magános urnál, vagy idősebb párnál egyedülálló özvegy. „Özvegy” jellegre a kiadóba. (5194)

EGYEDÜLLÁLLO nő bármilyen üzletben, vagy bármilyen állást keres. „Szombaton nem dolgozom” jellegre a kiadóhivatal továbbít. (5337)

GYAKORLOTT elárúsító kenyérüzletbe garanciával állást keres. „Garancia” jellegre a kiadóba. (5193)

ALLÁST KAPHAT

KIFUTÓFIUT keres Libraria Globus. Str. Regina Maria 10. (5163)

JÓ megjelenésű egyénnek jó és állandó keresethez juthatnak kedvező feltételek mellett. Cim a kiadóban. (Csak délelőtti). (2119)

NŐI angol szabót azonnal felveszek. Wollheimerné, Str. Saguna 15. (5225)

SZEMFELSZEDŐNŐK elsőrendű munkaerők állandó munkát kaphatnak. Cimeket „Harisnya” jellegre a kiadóba. (5247)

MECHANIKUS soffort és éjjeliőrt keres Rimóczi szállítási vállalat. Piața Gării 9. (5251)

TANULÓLEÁNYOKAT felvesz fehérneműszalon „Viorica”. Cal. Reg. Ferdinand 20. (5276)

VENDÉGLŐI KISZOLGÁLOLEÁNYT felvesz Schwartz, Str. Dragalina 19. (5280)

ÜGYES varróleányt csakis munkakönyvvel kerestet Rosenfeld Mór szalon, Cal. Reg. Ferdinand 14. (5284)

EGY szoba, speisz és fizetés ellenében keresek egy gyerekkomodozt, Str. Horea 87. délután 6. (5289)

SZOPTATÓS dajkát keresünk. Löwy, Str. Stroescu 10. (5294)

KONYHAFEÜGYELŐNŐ, aki ilyen minőségben már működött felvétetik. Cim a kiadóban. (T2123)

PERFEKT takarítónőt, mosónőt felveszek. Cim a kiadóban. (T2121)

ÜGYES kifutófiut azonnal felveszünk varroda részére. Wolheimer, Str. Saguna 15. (5322)

SZALONOMBA keresek egy perfekt szobánót, akivel esetleg társulnék. Str. Di. ma 1. I. 4. (5312)

KERESEK azonnalra önálló konyha vezetésére és pincéri teendőkre alkalmas pár embert óvadékkal, szakmabeli előnyben Restaurant Léb, Str. Gh. Barițiu 14. (5333)

SZÖNYEGSZÖVŐNŐT keresek. Kosztot is adnék. Cal. Marechal Foch 54. (5345)

GÉPHIMZÖNŐKET keresünk felvételre vagy otthoni munkára. Helios, Str. Paris 38. szám. (5360)

KÜLÖNFÉLEK

FERI kérék, írj azonnal. Küldök utiköltséget. Anyu. (4772)

ALLEINSTEHENDE Kaufmannslochter, wolhabend, rom.kath sucht Bekanntschaft eines selbständigen, ledigen, charaktervollen Herren, zwecks geschäftlicher Unternehmung. Mit Lichtbild u. pünktlicher Adresse versehene Zuschriften werden an die Verwaltung des Blattes unter „Ehrlich” erbeten. (5170)

TERHES NŐK VIZELETÉT elsőől ötödik hónapig vesszük, kilogrammnoként (12 lejtől). Közelebbi dr. Vitályos orvosnál, Cal. Regele Ferdinand 62. (5229)

A Bükkben elveszett vasárnap egy szélkabát. Kérlek a becsléses megtalálást Fratii Deutsch cégnél, P. Unirii 26. alatt leadni, ahol illő jutalomban részesül. (5320)

POLOSKAIETÁST garanciával végez Polynea laboratórium. Str. Consiliul National 3. (Főposta mögött). Telefon 35-01. (5246)

FÜSZERÜZLETHEZ értő fiatalembert társnak keresek. Cimeket megélhetőség jellegre a kiadóba. (5173)

TANITVÁNYKÉPZÉS kozmetika Bote Hamburg. Cal. Regele Ferdinand 34., II. Telefon: 20-11. (4949)

ELVESZETT egy csomag bőr, Farkas bőruztól a P. Mihai Viteazulig. Megtalálójá jutalomban részesül. Győri, Piața Mihai Viteazul 34. (5344)

KERESEK román oktatást, társalgást, melynek ellenében német órákat adnék, főleg kereskedelmi szakban. Cim: Steinerne, Str. Bratianu 45., délután 1-3 között. (5348)

Poloskát

legjobb módszerrel írt DEÁK MÉR-NÖK Piața Unirii 7. Telefon: 17-17.

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI teljesen különbejárható butorozott szoba hölgy részére azonnal kiadó. Cal. Motilor 81. (2011)

EGY szoba, előszoba és fürdőszobás garzonlakás kiadó május 1-re. Str. Rosetti 5. (T2115)

2 SZOBA irodának május elsejére kiadó. Str. Regina Maria 5., földszint. (4973)

4, esetleg 2 elekelőben berendezett szoba lépcsőházi bejárattal fürdőszobával, minden kényelemmel, telefonnal május elsejére kiadó. Cim a kiadóban. (5176)

KIADÓ május 1-re 2 szoba, konyha 1000 leji 1 szoba, konyha lakások 850 és 750 lejtől. Cim a kiadóban. (5188)

KIADÓ két szoba, konyha, parkettes, napos havi 2000 és üzemhelyiség 6x20 ipar árammal. Cal. Regele Ferdinand 129. sz. (5215)

MODERN GARZONLAKÁS minden komforttal május 1-ére kiadó. Cal. Regele Ferdinand 43-45. (5221)

KIADÓ egy szoba nyári konyha, kamra disznóól, istálló. Str. Anastaziu 1. (Kerekdomb mellett.) Értekezni Piața Mihai Viteazul 25. (5224)

HÁROM szoba, esetleg 2 szoba, konyha fürdőszoba május 1-ére kiadó. Str. Iuliu Maniu 17. (5228)

KIADÓ 2, esetleg 3 szobás összkomfortos lakás. Piața Mihai Viteazul 14. (5237)

Napos ujonan festett szoba, konyha, fürdőszoba kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 133. (5269)

NAPOS 2 szoba, konyha, fürdőszoba kiadó május 1-re. Cal. Reg. Ferdinand 133. (5270)

KIADÓ május 1-re egyszobás, egyszobás konyhás lakás. Str. Regalá 1. (T2124)

KIADÓ 3 szobás, komfortos lakás gyümölcsöskerttel és 2 szoba, konyha előszoba május 1-re. Ért.: Vágó Augusta, Str. Iorga 12. 5-7-ig. (5271)

KÉT szoba, konyha, előszoba május 1-re kiadó vasuti műhely közelében. Cal. Lun. gá 2-b. (5272)

EGY szoba kertes házban kiadó. Str. Uzinile Electric 13. (5283)

IULIU Maniu 13-15 sz. alatt 2 szoba, konyhás lakások kiadók. (5288)

AZONNAL kiadó olcsón butorozott szoba az áprilisi hónapra. Str. I. Maniu 24. ajtó 10. (5295)

2 SZOBA, konyha, speiz Calea Motilor 100. szám alatt kiadó május 1-ére. Értekezni lehet ugyanott Püspökinél. (T 2077)

SZOBA, konyha kiadó május 1-ére. Str. Popa Farcas 11. (5303)

KIADÓ istálló 12 marhának való. Érdeklődni: Cal. Decebal 11. (5329)

KIADÓ földszinten egyszerű szoba butorral, vagy anélkül. Str. Iuliu Maniu 41. (5330)

4 SZOBÁS komfortos lakás azonnal kiadó. Cal. Marechal Foch 113. (5332)

2 SZOBÁS komfortos lakás kiadó Lei 1800, havi bérért. Str. Rudeanu 33., volt Surda. (5083)

MODERN 2 szobás komfortos lakás kiadó Str. I. G. Duca 3. (5337)

3 SZOBÁS komfortos lakás és egy, esetleg két egymásba nyíló butorozott szoba kiadó. Str. Dorobanților 36. (5338)

KÖZPONTBAN központi fűtéses 1 szoba, elő- és fürdőszobával butorozva vagy butor nélkül kiadó. Str. Neculcea 2. I. em. Ürmüsi. (5339)

1 SZOBA, konyha, kerttel külön telek kiadó. Str. Margineasa 3. (5340)

KÉTSZOBÁS komfortos lakás, villanegyedben május 1-ére kiadó. Str. Mărzescu 5. szám. (5341)

SZOBA fürdőszobával kiadó. Str. Filipescu 1. Érdeklődni portásnál. (5351)

KIADÓ május 1-re 2 szoba, konyha fürdőszobás lakás. Cal. Regele Ferdinand 29. (5354)

Hirek

NAPTÁR. 1939. Április 20, Csütörtök.
Róm. kat.: Tivadar. Prot.: Tivadar.
Ort.: Teodor. Izr.: 1 Ijár, R. Ch.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre
150, egy hónapra 50 lei.

JÓESTÉT!

SZERÉNYSÉG

— Hiába minden fáradozás, uram,
az én szívem már nem szabad.

— Oh kedves kisasszony, már nem
tesz semmit. Én sokkal szerényebb va-
gyok, nem a szívére pályázom, csak a
kezére meg a zsebére.

— Ügyeletes gyógyszerterárok. Folyó
hó 15-én, szombaton reggeltől 22-én,
szombaton reggelig a következő gyógy-
szertárok teljesítenek éjjeli szolgálatot:
Bíró, Unirii-ter; Apostol, Regele Ferdi-
nand-ut; Palóczy, Marechal Foch-ut;
Holicska, Motilor-ut (Eminescu ucca
sarak.)

— JÓ ÉS OLCÓ BÖRT ÉS TAL-
PAT Kozák börtületben kaphat. Cluj,
Piata Mihai Viteazul 15.

— ROMÁN-NÉMET ERDŐGAZDA-
SÁGI ÉRTEKEZLET. Bucurestiből je-
lent: a Rador: A román-német keres-
kedelmi egyezményrel kapcsolatban je-
lentik, hogy április hónap végén ro-
mán-német erdőgazdasági értekezlet
lesz Csernovichan, amelyen a német-
országi kivitel számára a faárakat tár-
gyalják meg.

— ÍTELETTŐ PUSZTIT SZÁMOS
AMERIKAI ÁLLAMBAN. Washingto-
ni híradás szerint az Alamaba, Okla-
homa, Ohio stb. államokban pusztító
orkán már több, mint egy napja tom-
bol és a halottak száma meghaladja az
ötvenet, a súlyos sebesültek száma pe-
dig 200 körül van. Nebraska, Colorado
és Wyoming államokban hóihar tom-
bol és a hómagasság sok helyen a há-
rom méter is eléri.

— A magyar-román kereskedelmi
tárgyalások. Bucurestiből jelent: a Ra-
dor: A Budapesten lefolyt román-ma-
gyar kereskedelmi tárgyalások március
31-én lejárt egyezményének f. évi július
elsejéig való meghosszabbításához ve-
zettek. Az egyezmény értelmében Ro-
mánia eddig az időpontig 19.750 vagon
erdőipari terméket szállíthat ki Ma-
gyarországra. A romániai kivitel ez év
januárjában 34.809 vagonot tett ki a
multévi megfelelő időszak 11.672 va-
gonjával szemben. Kárpátjának Ma-
gyarországhoz való csatlóása folytán
Magyarország faipari vagyona 415.257
hektárral növekedett épületfaanyag-ki-
termelési és 152.617 hektárral hangsz-
fa kitermelési területben. Szakkörök
hangsúlyozzák, hogy Magyarország fa
bevétele ennek a területnek Magyaror-
szághoz való csatlóása folytán sem fog
csökkenni. Magyarország faszükségle-
te jövőben sem lesz kielégíthető és Ro-
mánia marad a tűzifaszállításnál Ma-
gyarország főszállítója 1938-ban pél-
dával a magyar piac Romániából 15.047
vagon tűzifát vett át. Jugoszláviától
1795, Ausztriától 1609, Csehszlová-
kiától pedig 11.858 vagonot.

— A LÉGVÉDELMI TÖRVÉNY AL-
KALMAZÁSA. Bucurestiből jelent: a
Rador: A légvédelmi törvény alkalma-
zásával kapcsolatosan a légügyi és ten-
gerészetiügyi minisztérium a nemzetgaz-
dasági minisztériummal egyetértésben
a törvény gyakorlati alkalmazásának
kiszélesítésén dolgozik. Elsősorban is
olyan irányban, hogy a nagypár és a
petróleumtermelés számára minél ha-
tékonyabb védelmet biztosítsanak a le-
hetőség szerint minél kevesebb pénz-
ügyi megterheléssel. Fokozott mérték-
ben kívánnak gondoskodni főleg a né-
pes városokba a különféle folyékony,
vagy gyengébb természetű gyúlékony
anyagokat árusító raktárak védelmé-
ről. Ezek megépítését illetően a rendőr
hatóságok fognak megfelelő intézkedést
alkalmazni.

ÖRÖKKÉ? A legjobb zenés vígjáték

Színházunk operettegyüttesének legfrissebb produkciója, az Örökké? ...
Éri Halász Imre, Szécsén Mihály és Carlo de Fries olyan nevek, hogy
közös munkájuk eredménye csak izzig-évig vidám, modern, igazán mulat-
ságos zenés vígjáték lehet.

Az Örökké? ... az igényes amerikai és európai színpadokat egyaránt
meghódította. Aki néhány gondtalan órát kellemesen és jól akar eltölteni,
az feltétlenül megnézi az Örökké? ... valamelyik előadását.

Az év legnagyobb színházi cseméje: CYRANO DE BERGERAC

Régi, dédelgetett tervét valósítja
meg színházunk, amikor most érettnek
találja fiatal gárdáját a Cyrano de
Bergerac előadására. Ez a darab tudva
levőleg igazi nagy vizsgálja színháznak
és színésznek. Olyan hatalmas dráma
meglevenítese a feladat, amelyet
ifjúkori olvasmányából szinte minden
ember ismer és szeret, mindenkinek
meg van róla a maga sajátos elképze-
lése, s ha az előadás nem elsőrendű,
akkor szép illúziók lerombolásáért lesz
felelőssé a színház.

Ez a felelősség az oka, hogy a leg-
erősebb színházak is csak ritkán mer-
nek vállalkozni Rostand nagy művé-
nek előadására, amelyre mindenkép-
pen áll, hogy

Cyrano-t vagy jól kell játszani,
vagy sehogy, de játszani kell.

Cyrano de Bergerac romantikus alakja
a mi zürzavaros korszakunkban, amely
ben sötét aggodalmak felhőzik be a
világ lelkét, valami egészen különös
varázssal hat. Ez az igazi, szertelensé-
gében oly rokonszenves költő-hős, a

maga semmiképpen be nem skatulyáz-
ható szabad jellemével olyan ideál,
amely minden izmuson, minden elő-
ítéleten keresztül az örök, tiszta, ne-
mes emberiséget képviseli. Cyrano
de Bergerac nyilván ezért vált ismét
aktuálissá és korszerűvé.

Színházunk ezt a korszerűséget
hangsúlyozza a Cyrano új beállí-
tásában,

amikor romantikus és modern kíván
lenni stílusában egyszerre. Mind a
színészi játék, mind Vársárhelyi Ziegler
Emil nemes újbarokk színpadai azt a
célt szolgálják, hogy a mai emberhez
egészen közel vigyék régmúlt korok-
nak azt a hőst, aki ma is elevenen él
mindnyájunk művészeti öntudatában. A
Cyrano előadása

mindenesetre a legnagyobb erőfe-
szítés, amelyre a mai viszonyok
között vállalkozhat a színház
és remélhető, hogy a közönség érdek-
lődése ezt az örökifjelt igazolni és
megtámasztja fogja.

Április 25-én megkezdődik a román személyzet ellen- őrzését végző bizottságok munkája

(BUCURESTI.) A román személyzet
alkalmazását ellenőrző tartományi bi-
zottságok április 25-én megkezdik a
személyzeti ellenőrzést a kereskedelmi
és ipari vállalatoknál. Amennyiben a
bizottság ezt indokoltak látja, kiszál-
lással fognak meggyőződni az egyes
vállalatok alkalmazottainak tényleges
helyzetéről.

A CFR 70 ÉVES JUBILEUMA

(BUCURESTI.) A CFR június 9—11
napján ünnepli 70 éves évfordulóját.
Annak, hogy a vasutak állami kezelésbe
mentek át. Ez alkalomból nagyszabású
ünnepségek lesznek.

GÖRÖG-ROMÁN KERESKE- DELMI TÁRGYALÁSOK

(BUCURESTI.) Május 2-án görög kül-
döttség érkezik a fővárosba, hogy a két
ország kereskedelmi kapcsolatainak fo-
kozásáról tárgyaljon.

ÉRTEKEZLET A MINISZTER- ELNÖKSÉGEN

(BUCURESTI.) Tegnap este a minisz-
terelnökségen értekezlet volt a nemzeti
vagyoni leltározásával kapcsolatban.
Az értekezleten Tr. Pop. M. Magureanu
és Coriolan Baran miniszterek vettek
részt.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágér: A
kétellő ember. Fősz.: Pierre Blan-
char és Iza Miranda.

EDISON MOZGÓ: I. Bulu, a fehér tigris.
Colin Tapley, Jayne Regan, indiánok
és megszállhatatlan vadállatokkal. II.
Az ördög bábuja. Fősz.: Lionel Barry-
more és Maureen O'Sullivan. III. Hir-
adó.

RIO MOZGÓ: Hétfőn, kedden és szerdán
nincs előadás. Április 20—23-ig: Az
utolsó párisi apác. (Pepe le Moko).
Fősz.: Jean Gabin, Mireille Balin. II.
Az arizonai hős. Izgalmas cow-boy
film. Fősz.: John Wayne. III. A leg-
újabb Metro-hiradó.

SELECT MOZGÓ: Általános közkíváncsi-
ra. A hazárd. Fősz.: Errol Flynn és Ba-
sil Rathbone.

URANIA MOZGÓ: S. O. S. Tanger. Fősz.:
Pierre Fresnay, Ralf Wanka. Hely-
árak: földszint: lej 19, lej 26, páholy
lej 29.

ROYAL MOZGÓ: Alexandru Newsky.
Fősz.: Comares.

Színház

Szerda 9: Örökké? ... (Éry Halász Imre,
Szécsén Mihály és Carlo de Fries
óriási sikerű zenés vígjátéka. Fősz.:
Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Báza
Éva, Jeney János, Fülöp Sándor, Tom-
pa Sándor, Csóka József, Perényi Já-
nos, Csengeri Aladár. A „néger varieté-
te” című akrobatikus táncot Gerő Bor-
csa és Körmendi Lajos Teddie, az Al-
hambra revüszínház tagjai táncolják.
Rendező: Gróf László. Karnagy: Ste-
fanidesz József. Premier bérlet 32. sz.)
Csütörtök 9: Örökké? ... (Rendes bérlet
32. szám.)

Péntek 9: Örökké? ... (Harmadszor.)
Szombat délután 4: Bizáncz (Ifjúsági elő-
adás olcsó helyárakkal.)

Este 9: Cyrano de Bergerac (Edmond Ros-
tand verses drámája, öt felvonásban.
Teljesen új rendezésben, új betanulás-
ban, új díszletekkel és kosztümökkel.
A kiállítás Vársárhelyi Ziegler Emil
tervezte. Fősz.: Fényes Alice, Erényi
Böske, Paál Magda, Beness Ilona, Ko-
vács György, Nagy István, Mészáros
Béla, Tompa Sándor, Csengeri Aladár,
Csóka József, Deesy Jenő, Réthelyi
Ödön, stb. Rendező: Szabados Árpád.
Vezényel: Stefanidesz József. A pre-
mier-bérlet helyét csütörtök déli 1
óraig fenntartja a pénztár.)

Apróhirdetések

ALLÁST KAPHAT
KERESKÉK két fiatal cipészsegédet, lehe-
tőleg teljes ellátással. Cim: Cal. Reg. Fer-
dinand 135. (5394)

BEJÁRÓ egész napra azonnal felvé-
tetik. Str. Iorga 5. Cukrászda. (5412)

BÖRTÜZÖNÖT és gyakornokleányt fel-
vesz Márton Izidor. Cal. Reg. Ferdinand
106. (5417)

MEGBIZHATÓ bejárónőt keresek azon-
nalra 3 személy mellé. Str. Baros Pop 13.
I. 6. (5419)

KÜLÖNFÉLEK

MÉRLEGEK javítását szakszerűen ké-
szítem. Grünwald, Cal. Decebal 23. Tele-
fon 17—41. (5030)

NE dobja el használt szveterét, vagy
bármilyen kötött ruháját, mert a Mercure
kötődében (P. Carolina 5.) szakszerűen ki-
javitják, vagy átalakítják. (5377)

BEVEZETETT üzlethez 40 ezer kész-
pénzzel betársulhat. 7000 havi jövedelem.
Ajánlatot Cal. Reg. Ferdinand 63. Könyv-
üzlet. (5378)

MESTERKÖNYVEL rendelkező varróné
olyan társat keres, kinek nagy ismeretsége
van. Zsidó nő előnyben. Cim: László Gyu-
láns. Str. G. Baritiu 4. (5295)

ELVESZETT kezd este P. M. Viteazul
és Urania között két hosszúkas prém, be-
csületes megtaláló illő jutalomban része-
sül. Grünwald, Cal. Reg. Ferdinand 107.
(5393)

200 ezer lej készpénzzel és közreműkö-
déssel, csak Clujon betársulnék kereske-
delmi vállalatba, vagy képviselőbe. Aján-
latokat „Komoly vállalatok” jellegére a ki-
adóba kérek. (5397)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szoba, konyha, speisz, előszoba.
Str. G. Tamas 6. (5356)

HÁROMSZOBÁS összkomfortos lakás
kiadó. Cal. Regele Ferdinand 128. Érdek-
lődni a fodrászüzletben. Ugyanott egy
üres szoba kiadó. (5353)

ÜZLETHELYISÉG kiadó Str. Vlahuta
2., jelenleg borbélyüzlet. (5363)

KIADÓ május 1-ére Str. Iuliu Maniu 8.
3 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba. Er-
tekezni dr. Pop. Cal. Marechal Foch 29.
(5362)

KIADÓ szoba, konyha, uccai 600. Str.
Salcam 32. (5371)

KIADÓ kereskedelmi központban 2600
m telken 6 kis lakás, 3 istálló, borbince
veteményes kert, nagy szénacsűr, stb.
Dr. Kepes, Str. I. Maniu 23. (5420)

LAKÓTÁRSNÖT keresek, vagy egy bu-
torozott szoba kiadó. Str. Anton Pan 5.
(5364)

KOMOLY nyugdíjast, vagy tisztviselő-
nőt, tanulóleányt lakótársul keresek kom-
fortos belvárosi lakásomban, lehet ellátás-
sal. Str. Ady 4. (5249)

MAJUS 1-re kiadó 2 szobás manzardla-
kás lifthasználattal „General” Str. Iorga
3. (5369)

UJONNAN festett kettő nagy uccai szo-
ba és napos nagy konyha olcsón, azonnal
kiadó. M. Foch 117. (5266)

KIADÓ 3 szobás, komfortos, ujonnan
festett, féregmentes, keretes lakás. Str.
Văcărescu 16. (5368)

NEGYSZOBÁS, összkomfortos lakás ki-
adó kettő karban május 1-re. Str. Berde
3. (5367)

MAJUS 1-re kiadók 3 szoba, konyha és
1 szoba, konyha, összkomfortos lakások.
Ért. Cal. Reg. Carol II. 33. irodában. (5380)

KIADÓ május 1-re 3 szobás, luxuskom-
fortos különálló villa nagy gyümölcsös,
rózsás- és konyhakerttel. Str. Budai De-
leanum. Ért.: C. M. Foch 44. usa 24-a. (5309)

KIADÓ különbejáratu szép szoba buto-
rozva, vagy üresen. Deáknál, P. Unirii 7.
(5385)

KÉT szoba, nagy hall, komfortos lakás
új házban május 1-re kiadó. Str. Calvin
16. (5396)

ÜZLETHELYISÉG trafiknak, kényértü-
zetnek kiválóan alkalmas kiadó. Str. Fr.
David 13. (5401)

MAJUS 1-re kiadó a Str. Regală-n 3
komfortos szoba és 4 komfortos szoba a
földszinten, és 3 komfortos szoba. Reg. Ca-
rol II. új épületben, ultramodern 4 kom-
fortos szoba. Az A. Muresan negyedik 2
szoba, konyha, nyitott veranda, egyedül az
udvarban, kert. 1800 lej. Információk: Bi-
roul Increderea P. Unirii 18. Tel.: 2332. (5415)

EGY szoba, konyha, egy szoba és szüte-
rin szoba kiadó. Cal. Motilor 69. (5407)

PARKETTES egy szoba elő- és fürdő-
szobával kiadó. Cal. Reg. Carol II. 11. sz.
(5408)

KÜLÖNBEJÁRATU napos csinosan bu-
torozott szoba földszinten azonnalra kiadó.
Kissné, Str. Wilson 1. (5410)

KÜLÖNBEJÁRATU, elegánsan butoro-
zott uccai szoba, közvetlen fürdőszobával
balkonnal kiadó. Str. Bob 13. I. 6. (5411)

LAKÁST KERES

KERESKÉK 4 szoba, konyha modern la-
kást. Lehetőleg külön házban, belváros
nem fontos. Telefon 25-07., vagy címet a
kiadóba kérem „Nyugdíjas” jellegére. (5231)

4 szobás lakást fürdőszobával és mellék-
helyiséggel keresek május 1-re, lehetőleg
külön udvaron. Cim: Inspectoratul Pregă-
tirii Premilitare, Str. Kogălniceanu 4. (5221)

KERESKÉK 2, vagy 1 szobás, konyha,
lehetőleg kertes lakást május 1-ére. Aján-
latokat „Jó lakó” jellegére ármegjelölés-
sel a kiadóba kérek. (5334)

ÜZLETRÉSzt keresek borbérszobá-
tem részére. Ajánlatokat „Borbérszobá” je-
ligére kiadóba. (5386)

KERESKÉK belvárosban tiszta napos szó-
bát, konyhát, esetleg két szoba, konyhát
két személynek. Cimeket: P. Unirii 19. Ur
C. C. (5399)

Nyomatlanul eltűnt szülei- nek lakásáról a kaland- vágyó kolozsvári szakács- inas

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Hornar Stefan Pietroasa 17. szám alatt lakó 14 éves fiú, az egyik helybeli vendéglő szakácsstanulója, szombat óta eltűnt szüleinek lakásáról. A 14 éves barnahajú, rendkívül fejlett szakácsinas eltűnésekor rövid barna kabátot, hosszú barna nadrágot és bakancsot viselt. A fiú édesanyja kétségbeesetten fordul a közönséghez és kéri, ha valaki bármit tud az eltűnt fiúról, úgy szíveskedjék azt a Pietroasa 17. szám alatt lakó édesanyjának tudatni. Az anva egyébként annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy fia egyik barátjával összebeszélte és Amerikába akarnak kisködni. A terv megvalósítását azonban valószínűleg keresztezi az a tény, hogy a fiú egyetlen lej nélkül kíván nekivágni a hosszú és kalandos utnak. Az eltűnés ügyében a helyi hatóságok is nyomoznak.

— **NAGY TŰZ PUSZTÍTOTT A „PARIS OCEÁNJÁRO FEDÉLZETÉN.** Párisból jelentik: Tegnap este 10 órakor a Le Havre kikötőben állomásozó „Paris” nevű óceánjáró fedélzetén nagy tűz pusztított, ami jelentős károkat okozott. A hajón számos előkelőség utazott, akik a newyorki világkiállításra igyekeztek. A tűz a gőzös pékségében keletkezett és onnan terjedt tovább. A hajón 25 millió frank értékben a newyorki világkiállításra szánt nagyértékű tárgyak voltak, amelyek nagy veszélybe kerültek. Reggel 3 órakor a tűz még teljes erővel tombolt. Félős, hogy az egész hajó elpusztul. A tűzkatasztrófának a hajó biztonsági főnöke életét vesztette, egy tüzőtől súlyosan megsebesült. Maga a „Paris” óceánjáró 44.000 lóerős, 3569 tonnás és 225 méter hosszú. A Saint Nazairei hajóépítő műhelyben készült. A hajó elpusztulása súlyos csapás volna a francia tengerészetre. A tüzet állítólag gyújtogatás okozta volna és az nagyrészt a megfeszített munka révén sikerül lokalizálni. Az anyagi kár máris több millió ra rug. Még nem tudják, hogy a hajót mennyiben és hogyan lehet újból megfelelőképpen karbahelyezni.

— **Telia ezredes halála** Telia János nyugalmazott ezredes ma hajnalban 80 éves korában végegyengülésben meghalt. A román és magyar társadalmi körökben nagy népszerűségnek örvendő nyugalmazott katonatiszt halála városzerte ószinte részvétet keltett. Telia János annak idején a budapesti Ludovika katonai iskolában végzte tanulmányait, a háború alatt pedig mint őrnagy, később mint alezredes működött. Az impériumvátozás után a kolozsvári hadkiegészítő parancsnokság első vezetője volt, ezredesi rangban. A később nyugalmába vonult tőrsziszt azonban továbbra is élénk társadalmi és közéleti tevékenységet fejtett ki. Dr. Telia Livius az ismert nevű kolozsvári szakorvos az elhunytban édesapját gyászolja.

— **Convocare.** Consiliul de Administrația al firmei „Arsaco Societate Anonimă Dej” convocă pe on. acționari în conformitate cu statutele la adunarea generală ordinară pe ziua de 28 Aprilie 1939. la ora 10. a. m. în localul societății cu următoarea ordine de zi: 1. Raportul Consiliului de Administrație și al Comitetului de Cenzori. 2. Aprobarea Bilanțului pe anul 1938. și descărcarea Consiliului de Administrație și Comitetului de Cenzori. 3. Hotărârea despre rezultatul. 4. Eventuale propuneri. Dej, la 16. Aprilie, 1939. Consiliul de Administrație. Bilanț, Incheiat la 31 Dec. 1938. Active: Cassa: 35.742, C. E. C.: 37.466, Marfa: 918.378. Debitori: 1.651.570. Pierdere: 20.145. Total: 2.063.301. Pasive. Capital Soc.: 300.000. Creditori: 1.681.962. Profit 1936—7: 81.339. Total: 2.063.301.

Nyilttér*)

Ezúton értesítjük t. üzletfeleinket, hogy cégjegyzőnk, Fabinyi László ur f. év március 1-én cégünkötől kilépett, tehát cégünk nevében és részére bármennyű intézkedései érvénytelenek és azokat nem vesszük tudomásul.

Auto-Sport-Ardeal, Pop Stefan, Cluj Str. Reg. Maria 34

*) E rovatban közöltek nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Románia küldöttsége a német- országi Hitler-ünnepségeken

(BUCUREȘTI.) Megírtuk, hogy április 20-án a német birodalom fővárosában Hitler Adolf vezér és kancellár 50-ik születésnapja alkalmából nagyszabású ünnepségek lesznek, amelyre meghívást nyert Románia is. Románia képviselőitében, mint jelentettük, dr. Vaida Voevod Sándor királyi tanácsos, Teofil Sidorovici, az Országgyűlés szervező parancsnoka, dr. Valcovici professzor, Dombrowski tábornok, Bukarest főpolgármestere és Gheorghe Bratianu professzor vesznek részt a nagyszabású és fényes ünnepségeken. A román küldöttség a mai napon már meg is érkezett Berlinbe, ahol megkösorúzza az ismeretlen katonai siremléket, holnap, április 20-án pedig részt vesz azon a nagyszabású ünnepségen, amelyet Hitler vezérkancellár tiszteletére rendeznek. A külügyminisztériumban holnap este diszvacsora lesz, amelyen részt vesznek Románia képviselői is. Április 21-én Románia képviselőit a legfőbb Sportszövetség látja vendégül, majd a román delegáció részt vesz a patsami új palotában meg-

tartandó értekezleten, este pedig a berlini Állami Opera díszelőadását nézik meg. A román küldöttség április 22-én utazik vissza Berlinből. Grigore Gafencu külügyminiszter berlini látogatása során számos neves román újságíró lesz a német propagandaügyi minisztérium vendége. A román újságírók küldöttségének tagjai: Mircea Grigorescu, a Timpul főszerkesztője, Georgescu Cocos, a Neamul Romanesc igazgatója, Radu Patrușiu, a Semnalul szerkesztője, Jacques Paleologu, a Romania és Romulus Dianu, a Curen-tul diplomáciai szerkesztője, Alexandru Gregorian, az Universul külpolitikai szerkesztője és végül Alfred Coulin, a Bukarester Tageblatt és a Siebenbürgischen Deutsche Tageblatt szerkesztője. A nagyszabású berlini ünnepségek után a román újságírók megtekintik Nürnberg, München és Berchtesgaden városokat. A román újságírókat németországi útjuk során Voss, a bukaresti német követség sajtótanácsosa kalauzolja.

Pénzügyminiszteri rendelet értelmében:

Nem vehető fel kihágási jegyzőkönyv, ha a bélyegtvörvény és a repülőbelyegtvörvény alkalmazása tekintetében kétely merül fel

(BUCUREȘTI.) (Rador.) A kormány illetékes minisztériumai régóta huzódó és sokat vitatott ügy végleges tisztázását határozták el. Közismert, hogy a belyegtvörvény és a repülőbelyegtvörvény gyakorlati alkalmazása során sürűn fordultak elő mélyreható ellenítés, elvi felfogások és megfogalmazások ellenőrző közegek kihágási jegyzőkönyveket vettek fel az üzleti könyvek vezetésére kötelezett kereskedők és iparosok ellen, még abban az esetben is, ha az üzleti könyvek lapjait, illetve az azok kiegészítő részét alkotó úgynevezett pénztári mellékleteket a kincstári belyegekkal szabályszerűen felbelyegeztettek találták, viszont a repülőbelyegyet 1—2 lej hiánnyal rótták le.

A kincstári és repülőbelyegyek helyes alkalmazása tekintetében általános volt a tájékozatlanság és a különböző gazdasági érdekképviselők, a keres-

kedelmi és iparkamarák, a Sfatu Negustoresc állandóan és sorozatosan sürgették ennek a nagyfotosságu kérdésnek végleges és megnyugtató rendezését.

A pénzügyminisztérium most közígazgatási uton elrendelte, hogy olyan esetben, amikor a belyegtvörvény és a repülőbelyegtvörvény rendelkezései között ellentét látszik fennforogni, illetve amikor a két törvény összhangzatos alkalmazásának lehetősége bármennyű kétely, vagy vita merülhet fel, az ellenőrzést végző közegek ne vegyék fel a kihágási jegyzőkönyvet, hanem a vitás kérdés eldöntésére a minisztériumtól kérjenek határozatot. A rendelet nagy megnyugvást keltett az összes érdekelt kereskedők és iparosok körében, akik gyakran voltak szenvedő alanyai a két törvény ellentétes fel-fogású gyakorlati alkalmazásának.

Daladier szerint lényegesen enyhült az európai helyzet feszültsége

Benes volt köztársasági elnök akciót kezd a független
Csehszlovákia visszaállítására — A francia lapok nagy
jelentőségét tulajdonítanak Pápen ankarai nagyköveti
kinevezésének

(ATHÉN.) (Rador.) A görög távirati iroda mértékadó helyről nyert közlés alapján a leghatározottabban megcáfolja azokat a külföldi lapokban terjesztett híreket, hogy Görögországba 30 angol repülőgép érkezett volna.

KINAI CSAPATOK FENYGETIK KANTONT

(HONGKONG.) (Rador.) Kínai csapatok állítólag 20 kilométernyire közelítették meg Kanton városát. A híradás azonban még megerősítést igényel.

CORDELL HULL AZ ÁRUCSEREFORGALOM ELLEN

(WASHINGTON.) (Rador.) Cordell Hull külügyminiszter tegnap nyilatkozott és élesen bírálta a német kormányzatnak azt a gazdasági ténykedését, hogy gazdasági forgalmát árucseré alapján igyekezik lebonyolítani. Ez a rendszer Cordell Hull szerint valamennyi érdekelt államra nézve igen káros.

Ugyancsak Washingtonból jelentik, hogy a külügyi hivatal közleményt adott ki, amely szerint nem kell semmiféle különösebb jelentőséget tulajdonítani annak a ténynek, hogy Roosevelt emlékeztetés távirati üzenetében

nem szerepeltette a szavatolandó államok sorában Izlandot. Mondani sem kell, hogy Amerika a legbarátságosabb érzeléssel van Izland és függetlensége iránt, de mint nem az európai kontinenshez tartozó és nincs is Európa közelségében, tehát veszélyeztetettsége nem áll fenn.

RIBBENTROP ÉS GAFENCU
MEGBESZÉLÉSEI

(BERLIN.) (Rador.) Félhivatalos közlemény szerint Ribbentrop és Gafencu külügyminiszterek megbeszélései a két országot érintő közös kérdések ügyében a legbarátságos szellemben folytak le. Kiterjedt ez a megbeszélés a legutóbb létrejött román-német kereskedelmi egyezményvel kapcsolatos kérdésekre, valamint a nemzetközi kérdésekre is a kölcsönös megértés legteljesebb szellemében.

BENES ÚJBÓL AKCIÓBA LÉP (CSIKÁGÓ.) (Rador.) Benes, volt csehszlovák államfő elfogadta a csehszlovák nemzeti tanács világbizottságának elnökségét, amely Csehszlovákia függetlenségének visszaállítására törekszik. Ez a mozgalom elsősorban is az Egyesült Államok területén élő közel

másfélmillió szlovák és cseh támogató-sára számít és amint Benes kijelentette, a bizottság összeköttetésben áll azokkal a Cseh- és Morvaországban maradt hivatalos vezető személyiségekkel, akik ma is szolgálatot teljesítenek. Hangsúlyozta, hogy terveinek megvalósításánál teljes mértékben számíthat Jan Massaryk, Hurbán, Ossuski, Lavick és Tierlinger volt csehszlovák nagykövetek támogatására, akikkel közösen dolgozzák ki az akció sikerére irányuló terveket.

PAPEN KINEVEZÉSÉNEK
JELENTŐSÉGE

(BERLIN.) (Rador.) A Völkischer Beobachter és a többi lapok Papen ankarai nagykövetté való kinevezésének jelentőségével foglalkoznak. A francia lapok, elsősorban a Petit Parisien szerint ez a kinevezés azokkal a diplomáciai tárgyalásokkal áll összefüggésben, amelyek a németországi akció ellensúlyozására szolgálnak, mert a német kormány megkísérli Papen ankarai kiküldetésével Törökország erős angol orientációját ellensúlyozni. A Figaro szerint Németország Roosevelt üzenetére úgy kíván válaszolni, hogy egy háború esetén a felelősséget elhárítja magától, mert az idevonatkozó bűnösség megállapításának a továbbiak során döntő szerepe lehetne.

DALADIER BIZAKODÓ

(PÁRIS.) Daladier miniszterelnököt, kedden, amikor a hadügyminisztérium épületét elhagyta, az újságírók megkérdezték a helyzetről. A miniszterelnök mosolyogva csak ennyit válaszolt: „Az az érzésem, hogy az európai politikai helyzet feszültsége az utóbbi napokban lényegesen enyhült.”

AMERIKA ÓVATOS

(LONDON.) Angol hajózási körökben általános feltűnést keltett, hogy a nagy amerikai hajózási vállalatok megváltoztatták eddigi tengeri járataik útját. Ez az intézkedés elsősorban is a személyszállító hajókra vonatkozik, amelyek Távolkelet felé igyekezve, ezennel nem a Földközi tengeren át fognak haladni, hanem megkerülik az afrikai partokat és a jóreménység fokát megkerülve fognak Távolkelet felé haladni.

Öngyilkosságot kísérelt meg egy kolozsvári ur- asszony

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Dreicig Istvánné Episcop Ivan ucca 42. szám alatt lakó uriaszony tegnap délután a lakásán öngyilkossági szándékból konyhával felvágta az ereit és salétromsavat ivott. A házbeliek amikor figyelmesek lettek az életunt asszony hörgésére, behatolva a szobába, megdöbbenve konstataáltak az öngyilkosságot. Azonnal értesítették a mentőket és a kerületi rendőrséget. A mentők elsősegélynyújtás után Dreicig Istvánné súlyos állapotban szállították be a klinikára, ahol gondos orvosi ápolás alá vették. A rendőri vizsgálat megállapította, hogy az öngyilkosságot a szerencsétlen uriaszony akkor követte el, mikor férje eltávozott hazulról és egyedül maradt a lakásban. Az öngyilkosságot — mint a hatósági vizsgálat megállapította — állítólag családi természetű okok miatt követte el.

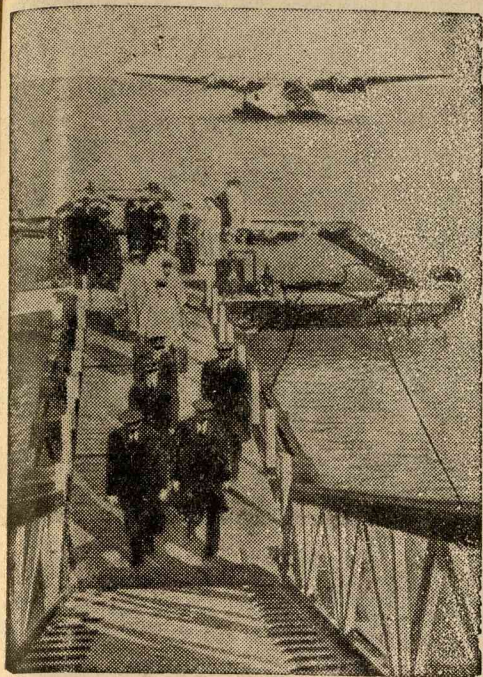
— **Rendőrségi hírek.** Fallon Mihály Decebal-ucca 56. szám alatt lakó férfi ma délelőtt megjelent a központi rendőrség bünyügyi osztályán és elpanaszolta, hogy nővérének General Mosoiu 4. szám alatt lakásába tegnap délután ismeretlen tettesek hatoltak be, akik 5000 lej értékű ruhát és különböző tárgyakat emeltek el. A bánffyhungyadi rendőrség a kolozsvári rendőrségre kísérte át özv. Pop Antonné, Jestan Gyuláné és Droboş Maxiliené hungyadi lakosokat, akiket azzal vádoltak, hogy hamis 50 lejeseket akartak forgalomba hozni. A rendőrség mindkét ügyben bevezette a vizsgálatot.

— **NEGYVEN HÁZ PUSZTULT EL TŰZVÉSZ FOLYTÁN EGY SZLOVÁKIAI FALUBAN.** Pozsonyból jelentik: A Vág-völgyében levő Perlina faluban tűz ütött ki, amely hatalmas erővel terjedve tovább, 40 házat elhamvasztott. Az anyagi kár rendkívül nagy.

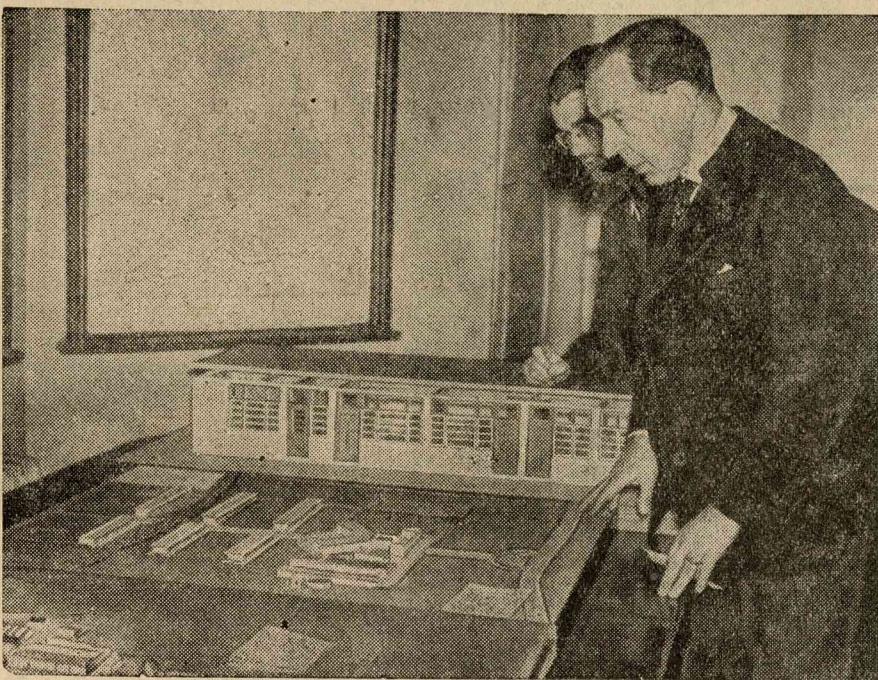
Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

SERV. CENZ. C. VI. A. — BUN DE IMPRIMAT

Csütörtöki képes világhiradó



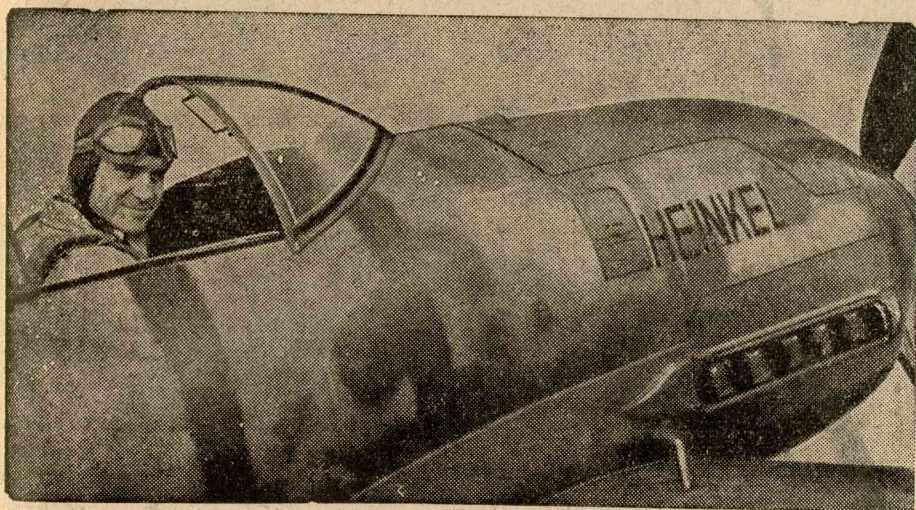
AMERIKA ÓRIÁSREPÜLŐGÉPE A LISSZABONI KIKÖTŐBE ÉRKEZETT.



HÁBORUS HANGULAT ANGLIÁBAN. Anderson nemzetvédelmi miniszter átnézi az egyes városok háboru esetének kilakoltatási tervrajzát



TILOS A BELEPÉS A KOFFEREKKEL. A londoni alsóházba kofferekkel és csomagokkal belépni nem szabad.



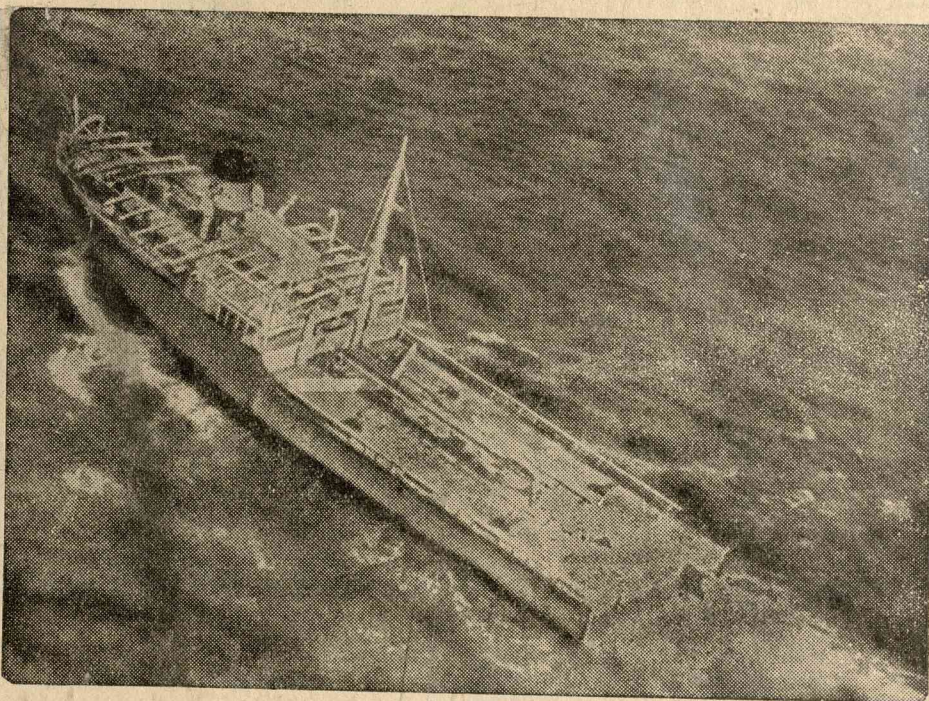
A VILÁG LEGGYORSABB REPÜLŐGÉPE. A Heinkel motorgyár egyik gépe óránként 746 kilométeres sebességet ért el és ezzel világrekordot javított. A gépet Dietze kapitány vezette.



A PRÁGAI VÁRBAN. Henlein Konrad villásreggeli közben kedélyesen elbeszélget Mastny volt kör ettel és Sirovy tábornokkal.



DAMASZKUSZ MOZGALMAS NAPJAI. Sziria fővárosában a lakosság viharos tüntetéseket rendezett a francia kormányzáság ellen.



KÉTFELÉ VÁLT A HAJÓ ÉS MÉGIS MEGMENTETTÉK. Képünk a „Jaguar” nevű norvég postagőzös roncsát ábrázolja. Két hónappal ezelőtt az angliai Kent partvidékén — egyelőre még ismeretlen okból — valósággal kettévált a „Jaguar”. Segélykérésére a „Thames” és a „Seefalke” nevű angol gőzösök a végveszélybe került hajó megmentésére igyekeztek és sikerült is kikötőbe vinniük. A „Thames” három embere jelenleg a roncsra tartózkodik.



ALIG TUDNAK UTAT TÖRNI FRANCO TÁBORNOK GÉPEI A TUL-
ZSUFOLT MADRIDI UCCÁK ON.



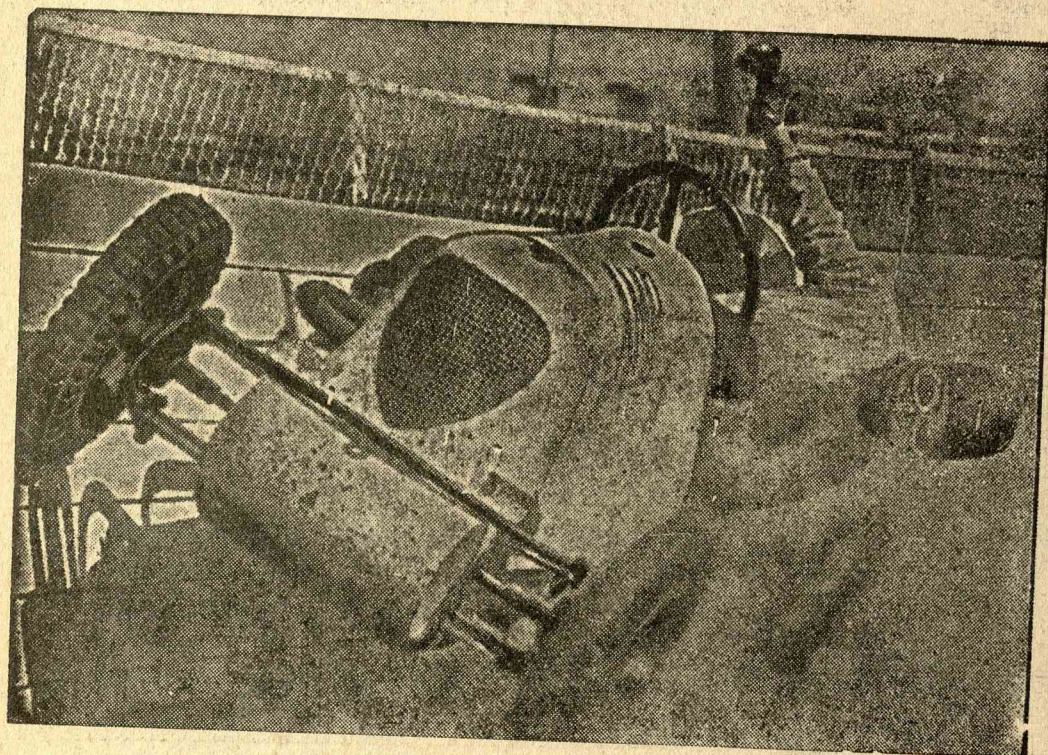
KENYERET OSZTANAK SZÉT AZ EDDIG ÉHEZETT MADRIDI LAKOSSÁG KÖZÖTT.



ÓRIÁSI FELIRATOK A LONDONI TŐZSDE FALÁN. Ez az óriási
tábla hirdeti, hogy megkezdődött Angliában a „nemzeti szolgálat”.



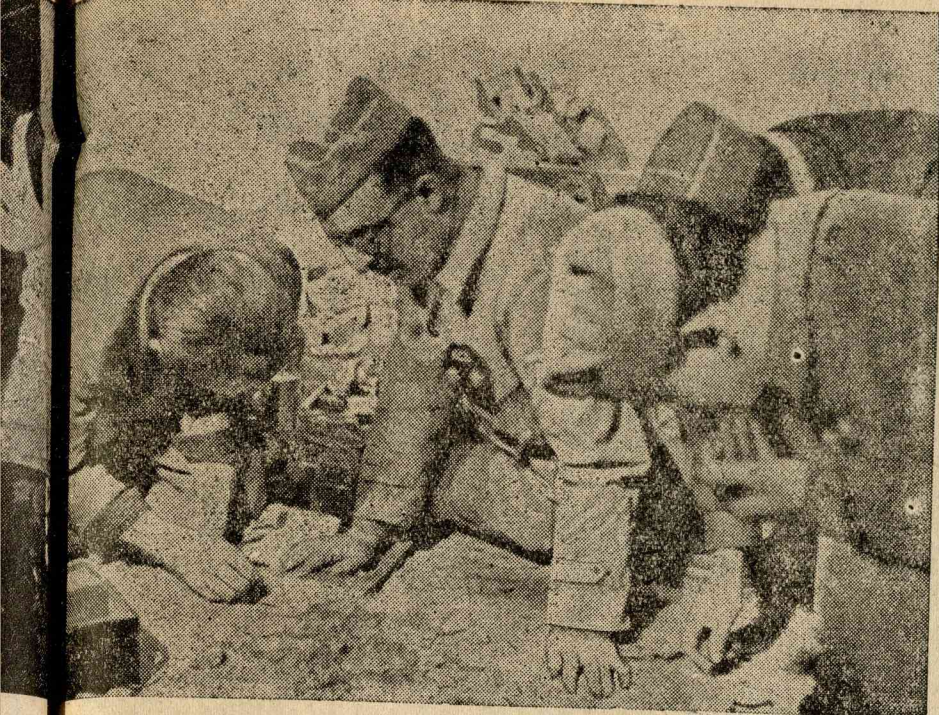
BALLON-ZÁR LONDON FÖLÖTT. Az Angliában megtartott lég-
delmi gyakorlatok során a brit fővárost ballon-zárral vették körül.
feleresztendő ballonokat a kíváncsiak ezrei veszik szemügyre.



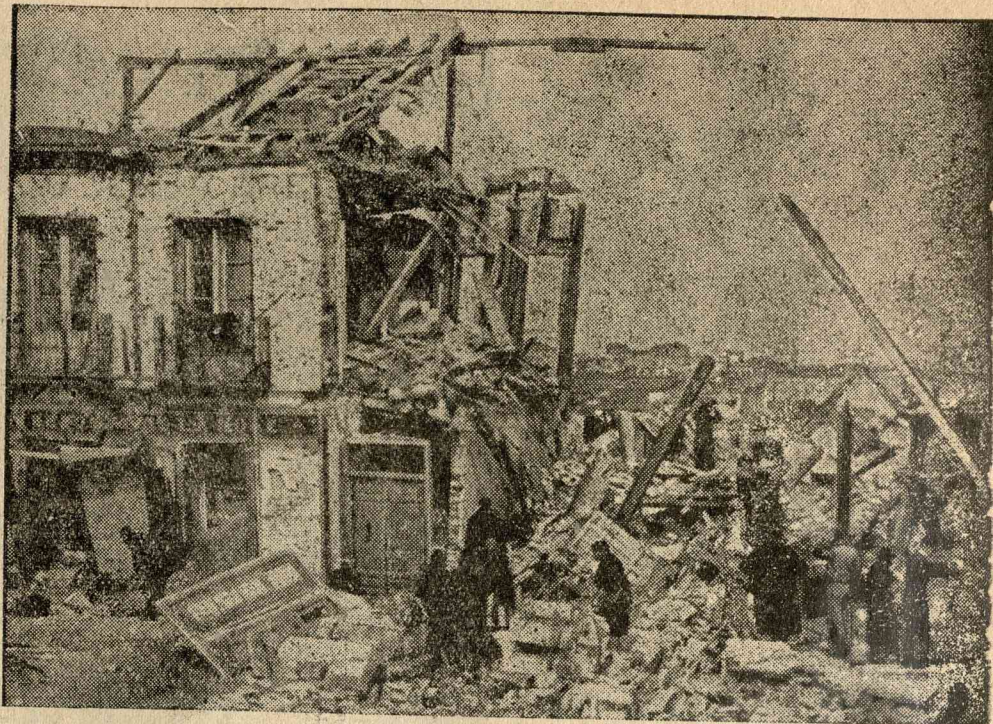
VESZÉLYES KANYAR. Egy ausztráliai autóversenyen Gerland ver-
senyző neki futott a pályát kerítő falnak, de lélekjelenlétével sikerült
kivédni a veszélyes kanyart és tovább is részt vett a versenyben.



ZSIRÁF-FEJEK. Mint a mesebeli többfejű hydráé, olyan enne-
három zsiráfnak a feje.



SPANYOL KATONÁK ÉKSZEREK UTÁN KUTATNAK AZ ELTÁ-
KARITOTT ROMOK KÖZÖTT.



MADRIDI LÁTKÉP. Az ostrom alatt a spanyol főváros sokat szenvedett. Egy uccarészletet mutatunk be, amelyet a nehéz ütegek lövédei teljesen szétromboltak.



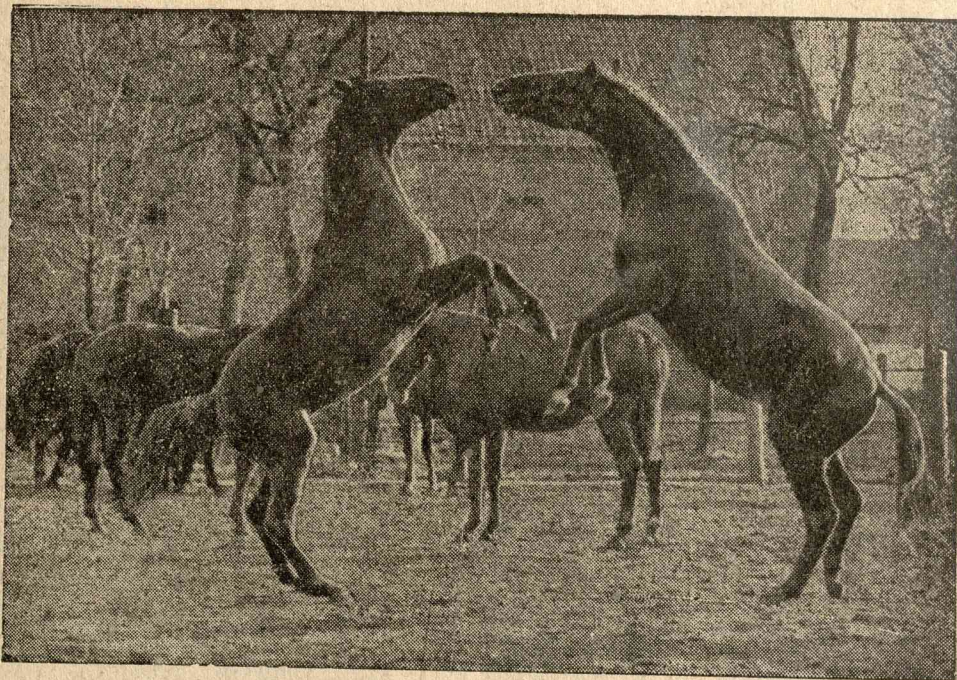
REPÜLÉS A SZTRATOSZFÉRÁBAN. A sztratoszférában a repülő utasok ilyen oxigén vezetékkel az orrukon fognak utazni.



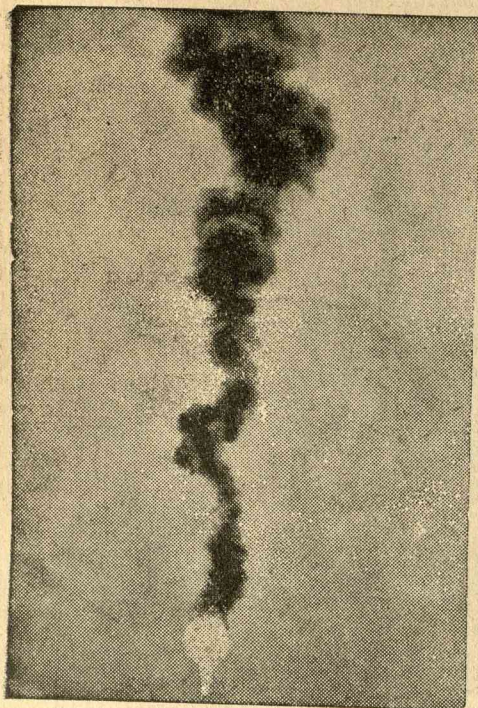
HENRY FORD, az általa alapított és fenntartott gyermek-kertekben igen gyakran elgyönyörködik a kicsinyek játékaiban.



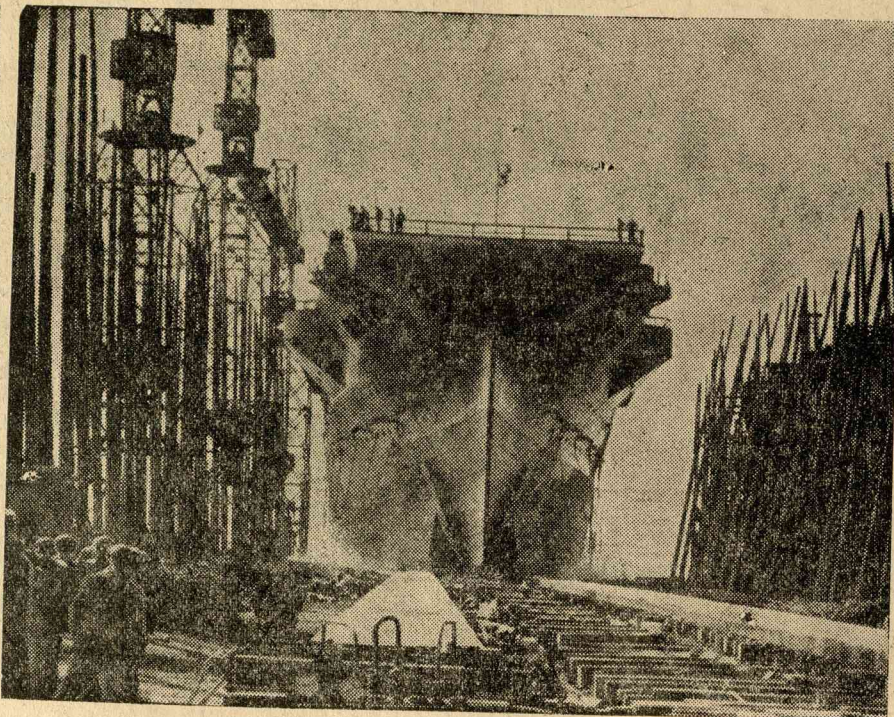
A LEGGYAKORLATIBBAN FELKÉSZÜLT CSALÁD. Legalább is ezt állítja róluk dr. Paul A. Zahl, az amerikai Haskin laboratórium vezetője. Zahl a brit Guyana területén járt egy tudományos raj élén. A venezuelai határon bukkant rá erre az indián családra, amelyről azt állapította meg, hogy életbeosztásuk és létfenntartásuk biztosítása szempontjából a „leggyakorlatibb család” nevet érdemelték ki.



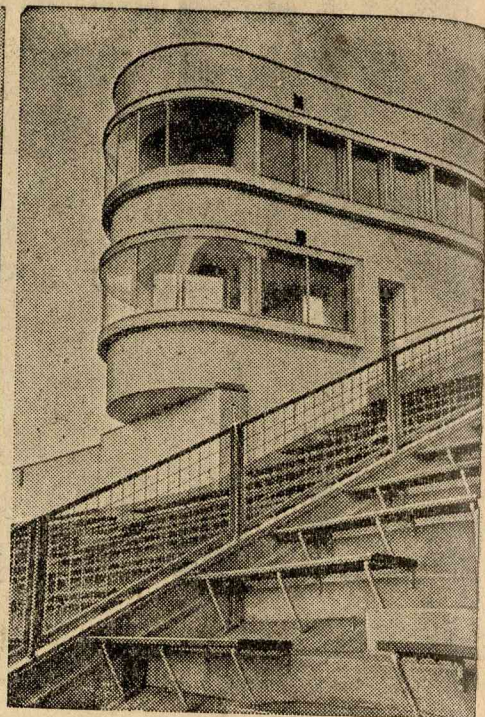
JÁTÉK A TAVASZI NAPSÜTÉSSEN.



VILLÁM ÁLTAL SUJTOTT LÉGELHÁRÍTÓ BALLON. A hulli légvédelmi gyakorlatok során különös baleset történt: Az idő hirtelen viharosra fordult s villám sujtotta az egyik léghárító ballont.



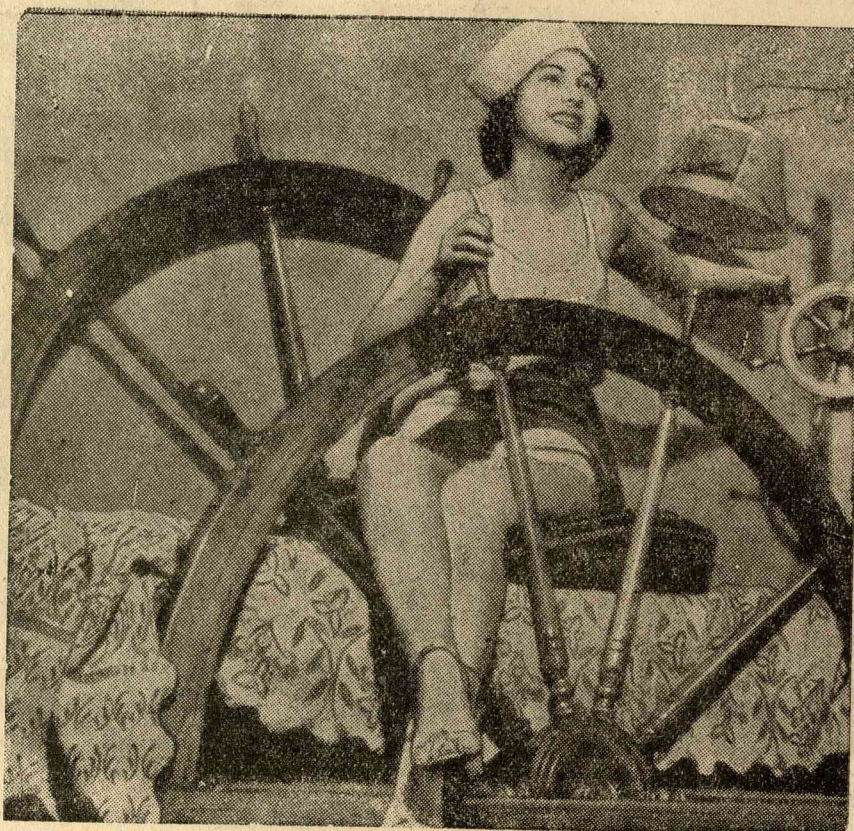
VIZREBOCSÁTIJÁK ANGLIA LEGNAGYOBB REPÜLŐGÉP-ANYA-HAJÓJÁT. A Vickers-Armstrong hajógyár a napokban bocsátotta vízre Anglia legnagyobb repülő gép-anyahajóját, amely 70 repülőgépet vihet magával.



A HELSINKII OLIMPIAI STADION SAJTÓ-TRIBÜNJE.



GYUFASZÁLAK A SZEMPILLÁKON. Ugy látszik, ez a legújabb amerikai divat. Egyelőre csak El Morocca kaliforniai városban élnek vele az ottani hölgyek.



KÜLÖNÖS ÁGY. Azoknak számára, akik szívesen emlékeznek vissza tengeri utazásaikra, a képünkön látható ágyat készítették el, amelynek különös rugószerkezete még a hajó ringását is utánozni tudja. Csupán az a kérdés, hogy az alvók miképpen bírják a tengeri betegséget.



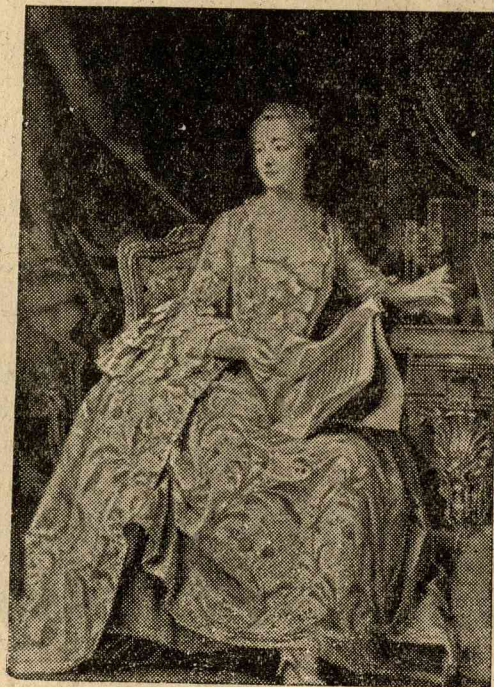
ALASKA SZÉPE. Irene Reenstromot választották Alaska szépségkirálynőjévé.



AKI NEM FÉL A FÉRFIAKTÓL. Dorothy Clark, a 33 éves négy gyermekes családanya lett az amerikai Warren városka sheriffje.



HÓDIT A SPANYOL DIVAT. Ez a fiatal hölgy egészen spanyol divat szerint öltözködik és amint láthatjuk: nem is áll rosszul neki.



SZÁZHETVENÖT ÉVVEL EZELŐTT HALT MEG POMPADOUR MÁRKINÉ. XV. Lajos francia király barátnője volt Madame Pompadour, eredeti nevén Jeanne Antoniette Poisson. A királyra való befolyása révén sok bajt és kellemetlenséget zúdított Franciaország népére. Pazarlásával valósággal elherdálta az állam anyagi javait. Ezzel mintegy előkészítette a nagy francia forradalmat.